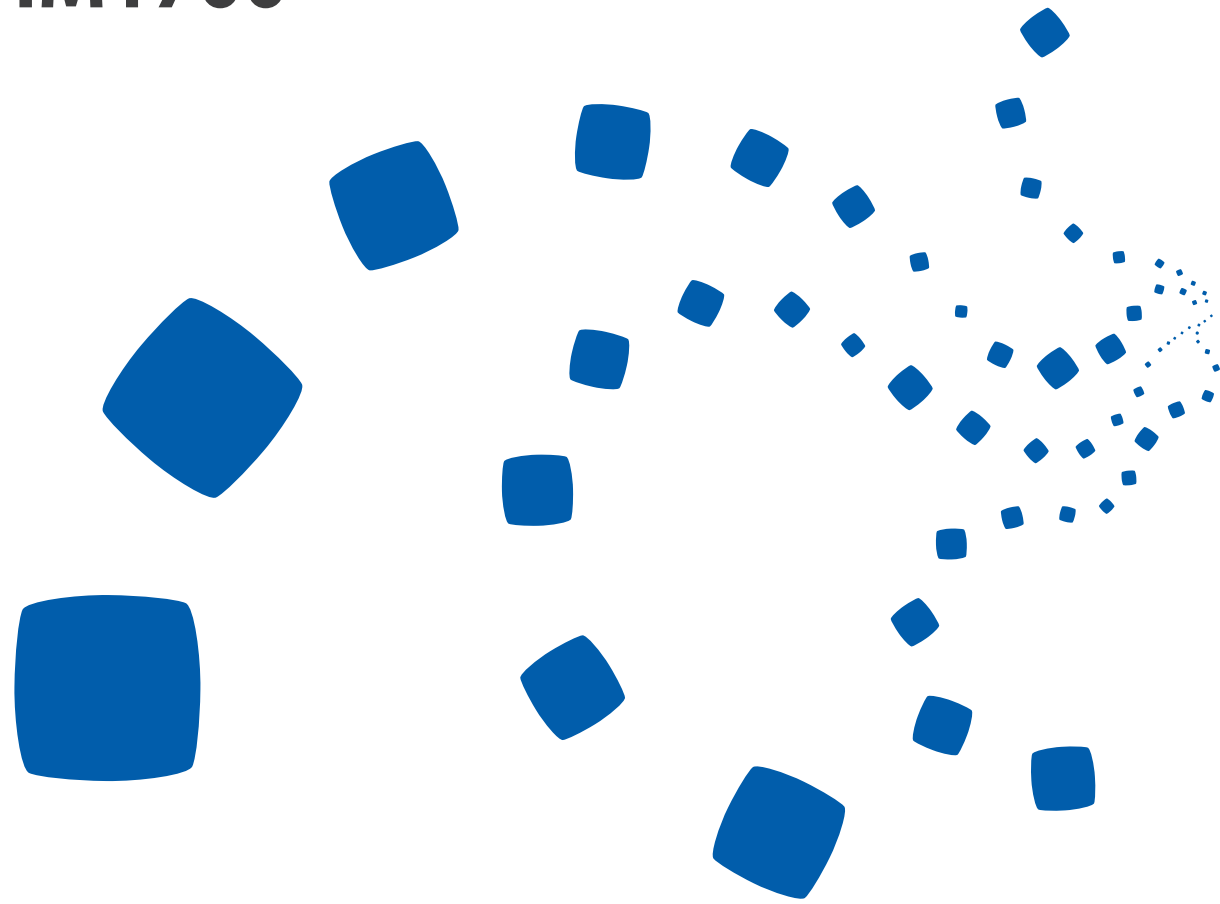
SAMSUNG

Bluetooth®

Headset

HM1700



English 1
Svenska..... 27
Suomi 53
Dansk..... 79
Norsk 106

Contents

Getting started

Your headset overview 4
Button functions 5
Charging the headset 6
Wearing the headset 8

Using your headset

Turning the headset on or off 9
Using voice prompts 10
Pairing and connecting the headset 12
Pairing via the Active pairing feature 16
Using call functions 17
Resetting the headset 20

Appendix

Frequently asked questions 21
Warranty and parts replacement 23
Specifications 24
Correct disposal of this product 25
Correct disposal of batteries in this product 26

Please read this manual before operating your headset, and keep it for future reference. Graphics used in this manual are for illustration purposes. The actual products may vary.

Copyright

Copyright © 2011 Samsung Electronics
This user manual is protected under international copyright laws.

No part of this user manual may be reproduced, distributed, translated, or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or storing in any information storage and retrieval system, without the prior written permission of Samsung Electronics.

Trademarks

- SAMSUNG, and the SAMSUNG logo are registered trademarks of Samsung Electronics.
- Bluetooth® is a registered trademark of the Bluetooth SIG, Inc. worldwide. More information about Bluetooth is available at www.bluetooth.com.
- All other trademarks and copyrights are the property of their respective owners.

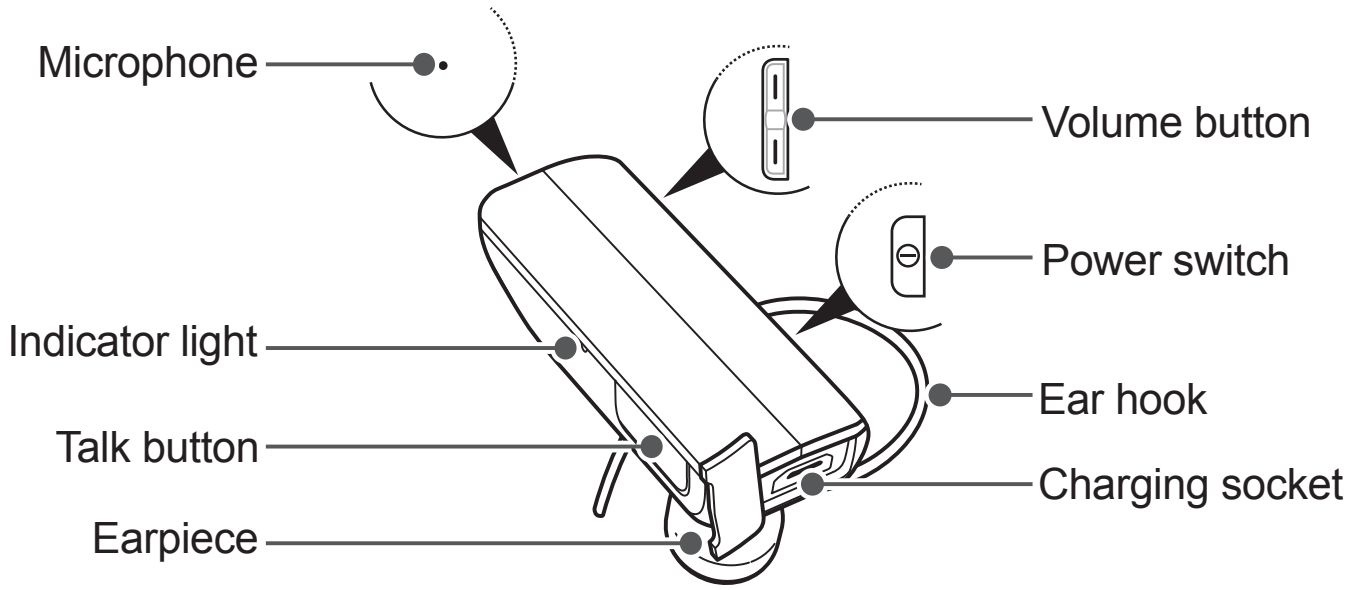
Safety information

To prevent injury to yourself and others or damage to your device, read the safety information about your device before using the device.

- Comply with all safety warnings and regulations regarding mobile device usage while operating a vehicle.
- Do not disassemble, modify, or repair your device. Any changes or modifications to your device can void your manufacturer's warranty. If your device needs servicing, take your device to a Samsung Service Centre.
- Do not bite or suck the device. Children or animals can choke on small parts.
- Do not store your device in very hot or very cold areas. It is recommended to use your device at temperatures from 5 °C to 35 °C. Extreme temperatures can damage the device and reduce the charging capacity and life of your device and battery.
- Do not use your device while it is charging or touch your device with wet hands.
- Keep your device dry. Humidity and liquids may damage the parts or electronic circuits in your device. Water damage to your device can void your manufacturer's warranty.
- Do not use your device outdoor during a thunderstorm. Doing so may result in electric shock or device malfunction.

Getting started

Your headset overview



- Make sure you have the following items: travel adapter, headset, ear pieces, ear hook and user manual.
- The supplied items may be changeable depending on your region.

Button functions

Button		Function
	Power switch	• Slide up or down to turn the headset on or off.
	Talk	• Press and hold for 3 seconds to enter Pairing mode. • Press to make or answer a call. • Press to end a call. • Press and hold to reject incoming call. • Press and hold to place a call on hold. • Press and hold to switch between calls.
	Volume	• Press to adjust the volume. • Press and hold to turn the microphone on or off.

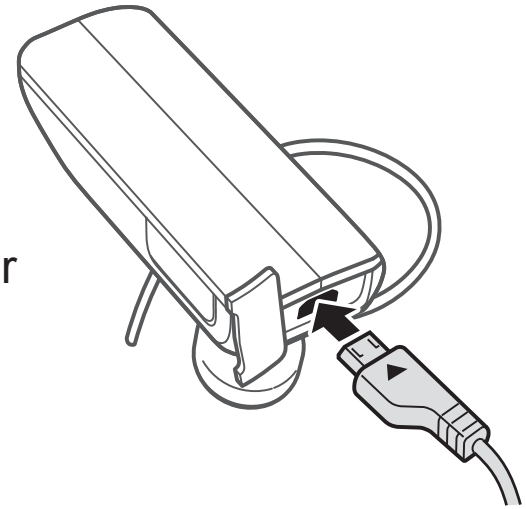
Charging the headset

This headset has a rechargeable internal battery which is non-removable. Make sure the headset is fully charged before using it for the first time. To check the battery level see page 7.

1 Connect the charger to the charging socket on the headset.

2 Plug the charger in to the wall outlet. During charging, the indicator light will turn red. If charging does not begin, unplug the travel adapter and plug it in again.

3 When the headset is fully charged, the red indicator light changes to blue. Unplug the travel adapter from the wall outlet and the headset.



- Use only Samsung-approved chargers. Unauthorised or Non-Samsung chargers could cause damage to the headset or in extreme circumstances an explosion, it could also invalidate any warranty on the product.
- Repeatedly charging and discharging of the headset, over time will cause the battery performance to diminish. This is normal for all rechargeable batteries.

- Never make or receive calls while charging, always disconnect your headset from the charger and answer the call.
- To save energy, unplug the travel adapter when not in use. The travel adapter does not have a power switch, so you must unplug the travel adapter from the outlet to interrupt the power supply. The travel adapter should remain close to the socket when in use.

When the headset battery is low

The headset beeps and the indicator light flashes red. If the headset powers off during a call, the call will be automatically transferred to the phone.

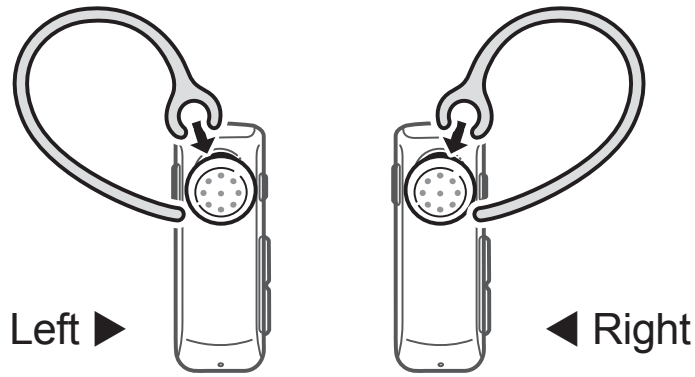
Checking the battery level

To check the battery level, press and hold the Volume down button and the Talk button at the same time. Depending on the battery level, the indicator light flashes 5 times in one of the following colours:

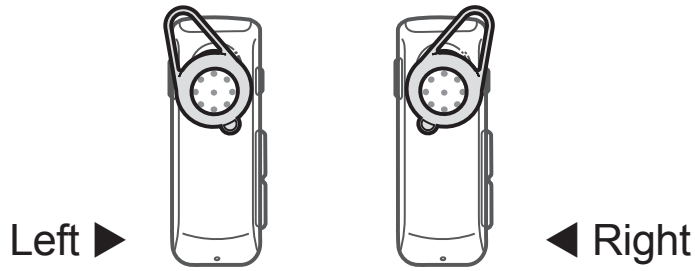
Battery level	Indicator light colour
Above 80%	Blue
80 ~20%	Violet
Below 20%	Red

Wearing the headset

Depending on which ear you are going to wear the headset, simply adjust the ear hook accordingly.



You can also use the optional earpiece cushions instead of the ear hook. Remove the earpiece cover and attach the earpiece cushion. Then, rotate the earpiece cushion left or right slightly depending on which ear you are going to wear the headset. If it does not fit your ear, replace it with the other.



Using your headset

This section explains how to turn the headset on, pair and connect to the phone, and use various functions.

- Activated functions and features may differ depending on the phone type.
- Some devices, especially those that are not tested or approved by Bluetooth SIG, may be incompatible with your headset.

To ensure you get the best performance from your headset

- Keep the distance between your headset and device as small as possible and avoid placing your body or other objects in the signals path.
- If you usually use your mobile phone with your right hand, wear the headset on your right ear.
- Covering your headset or device could effect its performance so keep contact to a minimum.

Turning the headset on or off

To turn the headset on

Slide up the power switch. The blue indicator light flashes 4 times and you will hear *“Power on.”*

To turn the headset off

Slide down the power switch. The indicator light flashes blue and red then turns off and you will hear *“Power off.*

Using voice prompts

Voice prompts will inform you about the current status of the headset and usage instructions. If you can't hear any voice prompts, make sure the voice prompt feature is turned on.

If the headset is turned on for the first time, you will hear *“Press both volume buttons simultaneously to select language.”*

Changing the language for the voice prompt

The headset provides the following languages: English and German or English and French depending on the region you purchase the device. The default setting is English.

- In Pairing mode, press and hold both volume buttons simultaneously to select language.

Turning the voice prompt on or off

To turn voice prompts on

- In Pairing mode, press and hold the Volume up button for 3 seconds to turn the Voice prompt on. The blue indicator light flashes twice. You will here *“Ready to Pair, Pin code is 0000.”* repeatedly from your headset. To enter Pairing mode, see page 12.

To turn voice prompts off

- In Pairing mode, press and hold the Volume down button for 3 seconds to turn the Voice prompt off. The red indicator light flashes twice. With it turned off, the repeated mention is stopped.

The following voice prompts are available depending on the status:

Status	Voice prompt
When you turn the headset on or off	*“Power On” or “Power Off”*
When you enter Pairing mode	*“Ready to pair. Pin code is 0000.”*
When you connect the headset to devices	*“Device Connected” or “2 Devices Connected”*
When you disconnect the headset from the device	*“Device Disconnected”*
When a call is ended	*“Call Terminated”*

Pairing and connecting the headset

Pairing means unique and encrypted wireless connection between two Bluetooth devices when they agree to communicate with each other.

In Pairing mode, two devices should be placed close enough to each other.

Pairing and connecting the headset with a phone

1 Enter Pairing mode.

- With the headset turned on, press and hold the Talk button for 3 seconds. The blue indicator light stays lit and you will hear *“Ready to pair. Pin code is 0000.”* If you can’t hear any voice prompt, make sure the voice prompt feature is turned on. To turn the voice prompt on or off, see page 10.
- If the headset is turned on for the first time, it will go into Pairing mode immediately and the Pairing mode stays for 3 minutes.

2 Activate the Bluetooth feature on your phone and search for the headset (see your phone’s user manual).

3 Select the headset (HM1700) from the list of devices found by your phone.

4 If requested, enter the Bluetooth PIN 0000 (4 zeros) to pair and connect the headset to your phone.

- Your headset supports the Simple Pairing feature which allows the headset to be paired with a Bluetooth device without requesting a PIN. This feature is available for devices that are compliant with Bluetooth version 2.1 or higher.
- If your phone supports Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), you can also listen to music with your headset. You cannot control playback using your headset.

The headset can also be paired via the Active pairing feature, see page 16.

Connecting with two Bluetooth phones

With the Multi-point feature activated, your headset can be connected to 2 Bluetooth phones at the same time.

1 Connect with the first Bluetooth phone.

2 Press and hold the Talk button for 3 seconds to enter Pairing mode.

3 Press and hold the Volume up button to activate Multi-point feature.

4 Activate the Bluetooth feature on the second Bluetooth phone and search for the headset (see your phone's user manual).

5 Select the headset (HM1700) from the list of devices found by the second Bluetooth phone.

6 If requested, enter the Bluetooth PIN 0000 (4 zeros) to connect the headset to the second Bluetooth phone.

7 Reconnect to the headset from the first Bluetooth phone.

When connecting the headset to 2 Bluetooth phones, some phones may not be able to connect as a second Bluetooth phone.

To turn Multi-point feature on	***To turn Multi-point feature off***
In Pairing mode, press and hold the Volume up button. The blue indicator light flashes twice.	In Pairing mode, press and hold the Volume down button. The red indicator light flashes twice.

Connecting the headset with a music device

You can also pair and connect your headset with a music device such as an MP3 player. The process of connecting to a MP3 device is the same as for connecting with a phone. When connected to both devices (phone and MP3) you can make or receive a call on the phone while listening to music from the MP3 device.

- If your headset is already connected with the Bluetooth phone using Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), you cannot connect with another music device.
- You cannot control playback using your headset.

Disconnecting the headset

Turn off the headset or use the Bluetooth menu on your phone to remove the device from your pairing list.

Reconnecting the headset

To reconnect to the paired phone

- Press the Talk button on the headset or use the Bluetooth menu on your phone.

To reconnect to the paired music device

- Press and hold the Volume up button on the headset or use the Bluetooth menu on your music device.

Your headset will attempt to automatically reconnect each time you turn it on. This feature may be unavailable on some devices.

☑ If the Multi-point feature is activated, your headset will attempt to reconnect to the two most recently connected devices.

Pairing via the Active pairing feature

With the Active pairing feature, your headset automatically looks for a Bluetooth device and tries to make a connection with it.

This feature is available for mobile phones, but the phone’s Bluetooth visibility option must be set to on.

1 In Pairing mode, press and hold the Talk button to enter Active pairing mode. To enter Pairing mode, see page 12.

2 The violet indicator light turns on and the headset will search for a Bluetooth phone within your phone's range, and attempt to pair with it.

- Ensure the phone you wish to connect to is within range of the headset. Place the headset and phone close to each other to avoid pairing with other devices.
- The Bluetooth phone you want to connect with must not be paired with other devices. If the phone is already connected to another device, end the connection and restart the Active pairing feature.
- This feature may not be available on some devices.
- When the headset is paired with your phone, a connection is made through the Hands-Free Profile. To make a connection through another profile, such as Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), check the phone’s user manual on how to pair the Bluetooth device.

Using call functions

Available call functions may differ from phone to phone.

Making a call

Redialling the latest number

To redial the latest number on the primary phone,

- Press the Talk button.

To redial the latest number on the secondary phone,

- Press the Talk button twice.

☑ For some phones, pressing the Talk button opens the call log list. Press the Talk button again to dial the selected number.

Dialling a number by voice

Press and hold the Talk button and say a name.

☑
- This function is only available on the primary phone using the Hands-Free profile.
- This function may not be available on some devices.

Answering a call

Press the Talk button to answer a call when you hear incoming call tones.

- If you receive calls on both connected devices at the same time you can only answer the call on the primary phone.
- When you are listening to music, the music stops during a call.

Ending a call

Press the Talk button to end a call.

Rejecting a call

Press and hold the Talk button to reject a call when a call comes in.

- If you receive calls on both connected devices at the same time you can only reject the call on the primary phone.
- This function is only available when using the Hands-Free profile.

Options available during a call

You can use the following functions during a call.

Adjusting the volume

Press the Volume up or down button to adjust the volume.

☑ You will hear a beep when the volume level of the headset reaches it's lowest or highest level.

Muting the microphone

Press and hold the Volume up or down button to turn the microphone off so that the person with whom you are speaking cannot hear you. When the microphone is turned off, the headset beeps at regular intervals. Press and hold the Volume up or down button again to turn the microphone back on.

Transferring a call from the phone to the headset

Press the Talk button to transfer a call from the phone to the headset.

Placing a call on hold

Press and hold the Talk button to place the current call on hold.

☑ This function is only available when using the Hands-Free profile.

Answering a second call

- Press the Talk button to end the first call and answer a second call.
- Press and hold the Talk button to place the first call on hold and answer a second call. To switch between the current call and the held call, press and hold the Talk button.

This function is only available when using the Hands-Free profile.

Resetting the headset

When the headset is paired with a device, it automatically saves connection and feature settings, such as the Bluetooth address or device type of the mobile phone.

If you want to reset the connection settings in the headset;

- In Pairing mode, press and hold both Volume buttons and Talk button at the same time for 3 seconds. The headset will turned on automatically.

When you reset the headset, all connection settings in the headset will be deleted and the connection with your phone will be lost. In order to use the headset, you will have to pair it again.

Appendix

Frequently asked questions

Will my headset work with laptops, PCs, and PDAs?	Your headset will work with devices that support your headset's Bluetooth version and profiles. For specifications, see page 24.
Why do I hear static or interference while on a call?	Appliances such as cordless phones and wireless networking equipment may cause interference, which usually sounds like static. To reduce any interference, keep the headset away from other devices that use or produce radio waves.
Will my headset interfere with my car's electronics, radio, or computer?	Your headset produces significantly less power than a typical mobile phone. It also only emits signals that are in compliance with the international Bluetooth standard. Therefore, you should not expect any interference with standard consumer-grade electronics equipment.

Can other Bluetooth phone users hear my conversation?	When you pair your headset to your Bluetooth phone, you are creating a private link between only these two Bluetooth devices. The wireless Bluetooth technology used in your headset is not easily monitored by third parties because Bluetooth wireless signals are significantly lower in radio frequency power than those produced by a typical mobile phone.
Why do I hear an echo while on a call?	Adjust the headset volume, or move to another area and try again.
How do I clean my headset?	Wipe it with a soft dry cloth.
The headset does not fully charge.	The headset and the travel adapter may not have been connected properly. Separate the headset from the travel adapter, reconnect, and charge the headset.
I cannot use all the features described in the manual.	Available features may vary depending on the connected device. If your headset is connected to two devices at once, some features may be unavailable.

Warranty and parts replacement

Samsung warrants this product as free of defects in material, design and workmanship for the period of one year from the original date of purchase.*

If during the period of warranty this product proves defective under normal use and service you should return the product to the retailer from whom it was originally purchased or a qualified service centre. The liability of Samsung and its appointed maintenance company is limited to the cost of repair and/or replacement of the unit under warranty.

- The warranty is limited to the original purchaser.
- A copy of your receipt or other proof of purchase is required for a proper warranty service.
- The warranty is void if the product label is removed, or if the product has been subject to physical abuse, improper installation, modification, or repair by unauthorised third parties.
- Specifically exempt from any warranty are limited-life consumable components such as batteries and other accessories.
- Samsung will not assume any responsibility for any loss or damage incurred in shipping. All repair work on Samsung products by unauthorised third parties voids any warranty.

---

* Depending on your region, the length of warranty may vary.

Specifications

Item	Specifications and description
Bluetooth version	3.0
Support profile	Headset Profile, Hands-Free Profile, Advanced Audio Distribution Profile
Support A2DP Codec	SBC
Operating range	Up to 33 feet (10 metres)
Standby time	Up to 300 hours*
Talk time	Up to 8 hours*
Play time	Up to 7 hours*
Charging time	Approximately 2 hours*

* Depending on the phone type and usage, the actual time may vary.

Correct disposal of this product

(Waste Electrical & Electronic Equipment)

(Applicable in countries with separate collection systems)

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste.

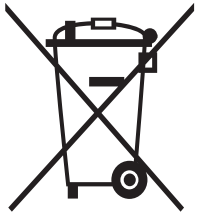
To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

This product is RoHS compliant.

Correct disposal of batteries in this product



(Applicable in countries with separate collection systems)

The marking on the battery, manual or packaging indicates that the battery in this product should not be disposed of with other household waste. Where marked, the chemical symbols Hg, Cd or Pb indicate that the battery contains mercury, cadmium or lead above the reference levels in EC Directive 2006/66.

The battery incorporated in this product is not user replaceable. For information on its replacement, please contact your service provider. Do not attempt to remove the battery or dispose it in a fire. Do not disassemble, crush, or puncture the battery. If you intend to discard the product, the waste collection site will take the appropriate measures for the recycling and treatment of the product, including the battery.

CE

Declaration of Conformity

Samsung Electronics declares that this device complies with the essential requirements and relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Go to *www.samsung.com/mobile_doc* to view the Declaration of Conformity.

Innehåll

Komma igång

Översikt över headsetet....30
Knappfunktioner....31
Ladda headsetet....32
Sätta på sig headsetet....34

Använda headsetet

Sätta på/stänga av headsetet....35
Använda röstmeddelanden....36
Koppla samman och ansluta headsetet....38
Sammankoppling med hjälp av funktionen Aktiv sammankoppling....42
Använda samtalsfunktioner....43
Återställa headsetet....46

Bilaga

Vanliga frågor....47
Garanti och utbyte av delar....49
Specifikationer....50
Korrekt avfallshantering av produkten....51
Korrekt avfallshantering av batterierna i denna produkt....52

Läs den här handboken innan du använder headsetet och behåll den för framtida bruk.
Bilderna i handboken är endast avsedda som illustrerande exempel.
De verkliga produkterna kan skilja sig i utseende från bilderna.

Copyright

Copyright © 2011 Samsung Electronics
Den här användarhandboken skyddas av internationell upphovsrättslig lagstiftning.

Ingen del av användarhandboken får reproduceras, spridas, översättas eller överföras i någon form eller på något sätt, elektroniskt eller mekaniskt, inklusive fotokopiering, inspelning eller lagring i något system för att lagra och hämta information, utan föregående skriftligt tillstånd från Samsung Electronics.

Varumärken

- SAMSUNG och SAMSUNG-logotypen är registrerade varumärken som tillhör Samsung Electronics.
- Bluetooth® är ett registrerat varumärke som tillhör Bluetooth SIG, Inc. över hela världen. Mer information om Bluetooth finns på www.bluetooth.com.
- Alla övriga varumärken och upphovsrätter tillhör respektive ägare.

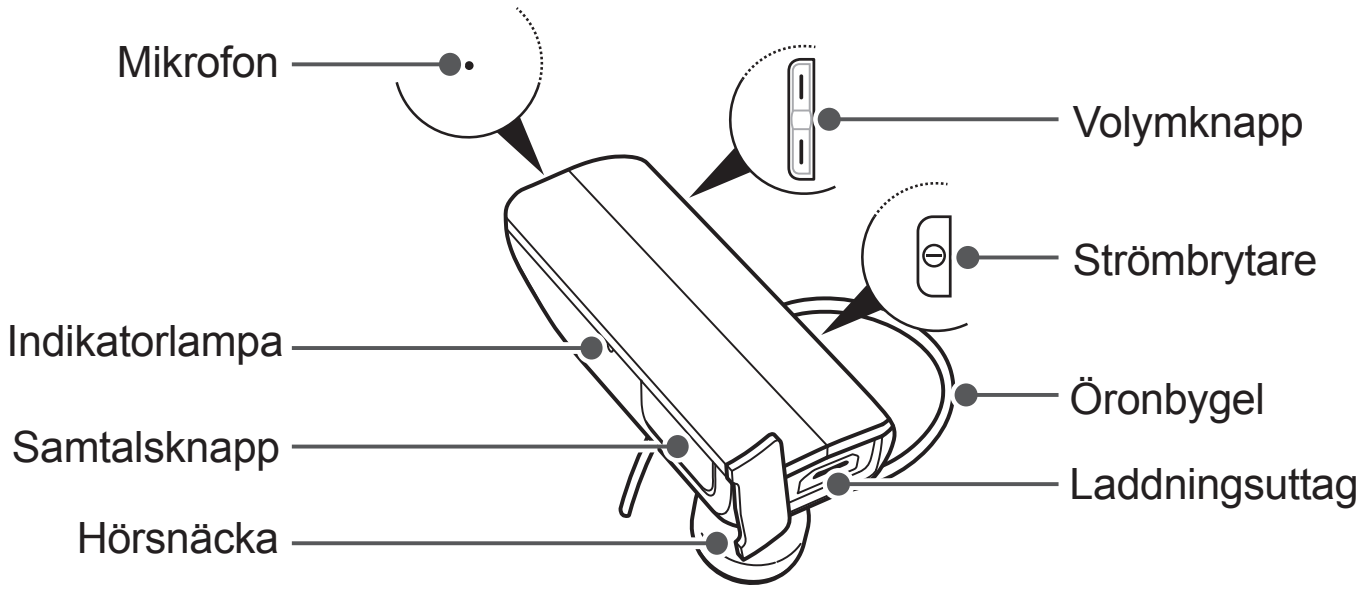
Säkerhetsinformation

För att förhindra skada på dig själv, andra eller enheten, läs säkerhetsinformationen om din enhet innan du använder den.

- Följ alla säkerhetsföreskrifter och regler för användning av mobila enheter när du kör ett fordon.
- Ta inte isär, modifiera inte och reparera inte enheten. Det är inte säkert att tillverkarens garanti gäller om enheten ändras eller modifieras. Om enheten behöver service ska du ta med den till ett Samsung-servicecenter.
- Bit inte och sug inte på enheten. Barn och djur kan kvävas av små delar.
- Förvara inte enheten i mycket varma eller kalla områden. Vi rekommenderar att du använder enheten i temperaturer mellan 5 ° C och 35 ° C. Extrema temperaturer kan skada enheten och minska laddningskapaciteten och livslängden för både enheten och batteriet.
- Använd inte enheten medan den laddar och rör den inte med blöta händer.
- Håll enheten torr. Fukt och vätskor kan skada delar eller elektroniska kretsar i enheten. Det är inte säkert att tillverkarens garanti gäller om din enhet blivit vattenskadad.
- Använd inte enheten utomhus under åskväder. Om du gör det kan det leda till en elektrisk kortslutning eller till att enheten inte fungerar på rätt sätt.

Komma igång

Översikt över headsetet



- Kontrollera att följande delar finns med: reseadapter, headset, hörsnäckor, öronbygel och användarhandbok.
- Vilka tillbehör som följer med kan variera mellan olika länder.

Knappfunktioner

Knapp	Funktion
Strömbrytare	• Skjut strömbrytaren uppåt eller nedåt för att slå på eller stänga av headsetet.
Samtalsknapp	• Håll ned knappen i tre sekunder om du vill aktivera sammankopplingsläget. • Tryck på knappen om du vill besvara ett samtal. • Tryck på knappen när du vill avsluta ett samtal. • Håll nedtryckt för att avvisa ett inkommande samtal. • Håll nedtryckt för att parkera ett samtal. • Håll nedtryckt för att växla mellan samtal.
Volym	• Tryck på knappen om du vill justera samtalsvolymen. • Håll ned knappen om du vill slå på eller stänga av mikrofonen.

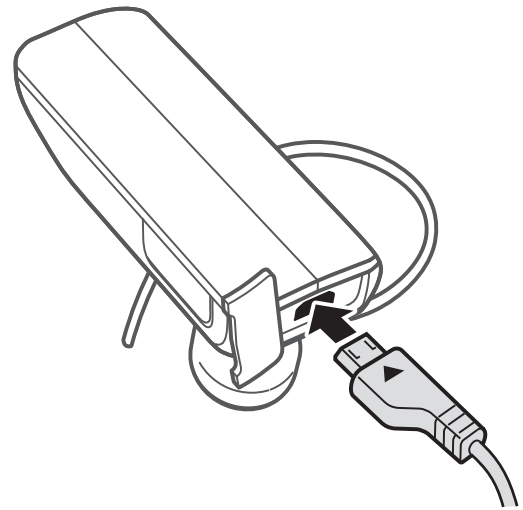
Ladda headsetet

Headsetet har ett uppladdningsbart, inbyggt batteri som inte kan tas bort. Kontrollera att headsetet är fulladdat innan du använder det för första gången. Läs om hur du kontrollerar batterinivån på sidan 33.

1 Anslut laddaren till laddningsuttaget på headsetet.

2 Anslut laddaren till ett vägguttag. När laddning pågår lyser indikatorlampan rött. Om laddningen inte startar kopplar du ur reseadaptern och ansluter den igen.

3 Indikatorlampan ändrar färg till blått när headsetet är fulladdat. Dra ut reseadaptern ur vägguttaget och headsetet.



- Använd endast laddare som har godkänts av Samsung. Ej godkända laddare och laddare från andra tillverkare än Samsung kan skada headsetet och i extremfallet orsaka en explosion. De kan även göra att garantin blir ogiltig.
- Upprepade laddningar och urladdningar av headsetet innebär i längden att batteriets prestanda försämras. Det är normalt för alla uppladdningsbara batterier.

☑ Ring aldrig och besvara aldrig samtal under uppladdning. Koppla alltid ur headsetet från laddaren och besvara därefter samtalet.

När batteriet håller på att laddas ur

Headsetet piper och indikatorlampan blinkar rött. Om headsetet stängs av under ett samtal överförs samtalet automatiskt till telefonen.

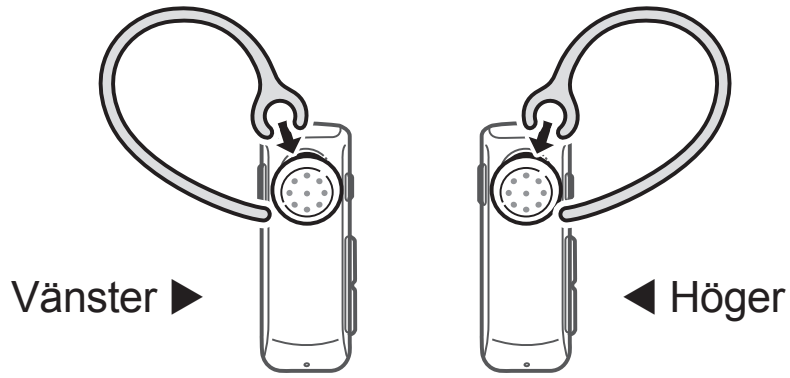
Kontrollera batteriladdningen

Om du vill kontrollera laddningsnivån håller du samtidigt ned Volym ned-knappen och samtalsknappen. Indikatorlampan blinkar 5 gånger i någon av följande färger beroende på batterinivån:

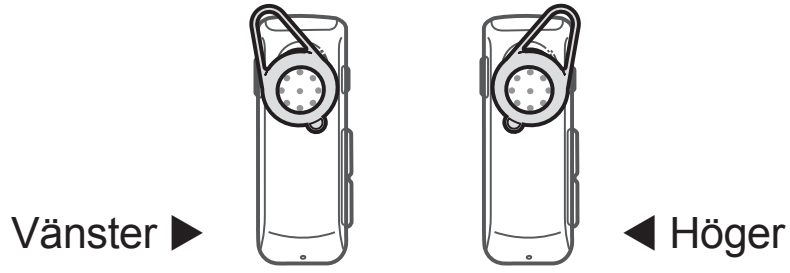
Batterinivå	Färg på lampan
Över 80 %	Blå
80 ~20 %	Lila
Under 20 %	Röd

Sätta på sig headsetet

Justera öronbygeln så att den passar det öra som du ska bära headsetet på.



Du kan även använda hörlurskuddarna istället för öronbygeln. Ta bort headsetlocket och sätt på hörlurskudden. Vrid den sedan åt vänster eller höger beroende på vilket öra som du ska ha headsetet på. Om den inte passar örat prövar du med den andra.



Använda headsetet

I det här avsnittet finns information om hur du slår på headsetet, kopplar ihop och ansluter det till telefonen samt hur du använder olika funktioner.

- Det är inte säkert att alla funktioner kan användas i alla telefonmodeller.
- Vissa enheter, i synnerhet de som inte testats eller godkänts av Bluetooth SIG, kan vara inkompatibla med ditt headset.

Så här ser du till att headsetet fungerar på bästa möjliga sätt

- Se till att avståndet mellan headsetet och enheten är så kort som möjligt och undvik att placera dig själv eller något föremål som kan hindra signalen mellan enheterna.
- Om du brukar använda mobiltelefonen med höger hand bör du sätta headsetet på höger öra.
- Om du täcker över headsetet eller enheten kan detta påverka dess prestanda, så försök undvika sådana hinder.

Sätta på/stänga av headsetet

Sätta på headsetet

Skjut strömbrytaren uppåt. Indikatorlampan blinkar blått 4 gånger och röstmeddelandet *”Power on”* (Enheten är på) hörs.

Stänga av headsetet

Skjut strömbrytaren nedåt. Indikatorlampan blinkar blått och rött och slocknar sedan, och röstmeddelandet *”Power off”* (Enheten är avstängd) hörs.

Använda röstmeddelanden

Röstmeddelanden informerar om headsetets status och ger dig anvisningar om hur du använder den. Om du inte kan höra några röstmeddelanden kontrollerar du att röstmeddelandefunktionen är aktiverad.

☑ När du sätter på headsetet för första gången hörs meddelandet *”Press both volume buttons simultaneously to select language”* (Tryck på båda volymknapparna samtidigt för att välja språk).

Byta språk på röstmeddelandena

Headsetet har följande språk: engelska och tyska eller engelska och franska, beroende på i vilken region du köper enheten. Standardinställningen är engelska.

- Håll båda volymknapparna nedtryckta samtidigt i sammankopplingsläget om du vill välja språk.

Aktivera och inaktivera röstmeddelanden

Sätta på röstmeddelanden

- Håll Volym upp-knappen nedtryckt i sammankopplingsläget i tre sekunder för att slå på Röstmeddelanden. Indikatorlampan blinkar blått två gånger. Meddelandet *”Ready to Pair. Pin code is 0000”* (Klar för sammankoppling. PIN-koden är 0000) upprepas från headsetet. Läs om hur du aktiverar sammankopplingsläget på sidan 38.

Stänga av röstmeddelanden

- Håll Volym ned-knappen nedtryckt i sammankopplingsläget i tre sekunder för att slå av Röstmeddelanden. Den röda indikatorlampan blinkar två gånger. När funktionen stängs av stoppas det upprepade meddelandet.

Du kan få följande röstmeddelanden beroende på status:

Status	Röstmeddelande
När du sätter på eller stänger av headsetet	*”Power on”* eller *”Power off”* (Enheten är på/av)
När du aktiverar sammankopplingsläget	*”Ready to pair. Pin code is 0000”* (Klar för sammankoppling. PIN-koden är 0000)
När du ansluter headsetet till enheter	*”Device Connected”* (Enhet ansluten) eller *”2 Devices Connected”* (Två enheter anslutna)
När du bryter förbindelsen mellan headsetet och enheten	*”Device Disconnected”* (Enheten är frånkopplad)
När ett samtal avslutas	*”Call terminated”* (Samtalet har avslutats)

Koppla samman och ansluta headsetet

Sammankopplingen innebär att du etablerar en unik, krypterad förbindelse mellan två Bluetooth-enheter som ska tillåtas att kommunicera med varandra.

I sammankopplingsläge måste enheterna placeras tillräckligt nära varandra.

Sammankoppla och ansluta ett headset och en telefon

1 Aktivera sammankopplingsläget.

- Håll ned samtalsknappen i tre sekunder när headsetet är påslaget. Indikatorlampan lyser blått och röstmeddelandet *”Ready to pair. Pin code is 0000”* (Klar för sammankoppling. PIN-koden är 0000) hörs. Om du inte kan höra några röstmeddelanden kontrollerar du att röstmeddelandefunktionen är aktiverad. Läs om hur du sätter på och stänger av röstmeddelanden på sidan 36.
- När du sätter på headsetet för första gången aktiveras sammankopplingsläget direkt och det är aktivt i 3 minuter.

2 Aktivera Bluetooth-funktionen på telefonen och sök efter headsetet (mer information finns i telefonens användarhandbok).

3 Välj headsetet (HM1700) i listan över enheter som telefonen hittar.

4 Ange vid behov Bluetooth-PIN-koden 0000 (fyra nollor) när du vill koppla samman enheterna och ansluta headsetet till telefonen.

- Headsetet har stöd för funktionen Enkel sammankoppling, som gör att du kan sammankoppla headsetet med en Bluetooth-enhet utan att behöva ange en PIN-kod. Funktionen är tillgänglig om enheten är kompatibel med Bluetooth version 2.1 eller senare.
- Om telefonen är utrustad med funktionen Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), kan du även lyssna på musik i headsetet. Det går inte att styra uppspelningen med headsetet.

Headsetet kan också sammankopplas med hjälp av funktionen Aktiv sammankoppling. Mer information finns på sidan 42.

Ansluta till två Bluetooth-telefoner

När multipunktsfunktionen är aktiverad kan headsetet kopplas samman med två Bluetooth-telefoner samtidigt.

1 Anslut till den första Bluetooth-telefonen.

2 Håll ned samtalsknappen i tre sekunder om du vill aktivera sammankopplingsläget.

3 Aktivera multipunktsfunktionen genom att hålla ned Volym upp-knappen.

4 Aktivera Bluetooth-funktionen på den andra Bluetooth-telefonen och sök efter headsetet (mer information finns i användarhandboken till telefonen).

5 Välj headsetet (HM1700) i listan över enheter som den andra telefonen hittar.

6 Ange vid behov Bluetooth-PIN-koden 0000 (fyra nollor) när du ansluter headsetet till den andra telefonen.

7 Återanslut till headsetet från den första Bluetooth-telefonen.

Att ansluta headsetet till två Bluetooth-telefoner kanske inte alltid fungerar. Det är inte alla telefoner som kan anslutas som en andra Bluetooth-telefon.

Så här sätter du på multipunktsfunktionen	***Så här stänger du av multipunktsfunktionen***
Håll Volym upp-knappen nedtryckt i sammankopplingsläget. Indikatorlampan blinkar blått två gånger.	Håll Volym ned-knappen nedtryckt i sammankopplingsläget. Den röda indikatorlampan blinkar två gånger.

Ansluta headsetet till en musikspelare

Du kan också koppla samman och ansluta headsetet till en musikspelare, t.ex. en MP3-spelare. Du ansluter headsetet till en MP3-spelare på samma sätt som till en telefon. När både telefonen och MP3-spelaren är anslutna till headsetet kan du ringa och ta emot samtal på telefonen samtidigt som du lyssnar på musik från MP3-spelaren.

- Om headsetet redan är anslutet till Bluetooth-telefonen med funktionen Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), kan du inte ansluta till en annan musikenhet.
- Det går inte att styra uppspelningen med headsetet.

Koppla från headsetet

Stäng av headsetet eller ta bort enheten från sammankopplingslistan i telefonens Bluetooth-meny.

Återansluta headsetet

Återansluta till den sammankopplade telefonen

- Tryck på samtalsknappen på headsetet eller använd telefonens Bluetooth-meny.

Återansluta till den sammankopplade musikenheten

- Tryck på Volym upp-knappen på headsetet eller använd musikenhetens Bluetooth-meny.

Headsetet kommer nu att försöka upprätta anslutningen automatiskt varje gång du sätter på det. Det är inte säkert att den här funktionen är tillgänglig på alla enheter.

☑ Om multipunktsfunktionen är aktiverad försöker headsetet återansluta till de två senast använda enheterna.

Sammankoppling med hjälp av funktionen Aktiv sammankoppling

Med funktionen Aktiv sammankoppling söker headsetet automatiskt efter en Bluetooth-enhet och försöker skapa en anslutning till den.

Den här funktionen är tillgänglig för mobiltelefoner, men för att det ska fungera måste telefonens Bluetooth-funktion vara aktiverad.

1 Håll samtalsknappen nedtryckt i sammankopplingsläget om du vill aktivera det aktiva sammankopplingsläget. Läs om hur du aktiverar sammankopplingsläget på sidan 38.

2 Indikatorlampan lyser lila och headsetet söker efter en Bluetooth-telefon inom telefonens räckhåll och försöker koppla ihop enheterna.

- Se till att telefonen som ska anslutas är inom headsetets räckvidd. Placera headsetet och telefonen nära varandra för att undvika sammankoppling med andra enheter.
- Den Bluetooth-telefon som du vill ansluta till får inte vara sammankopplad med andra enheter. Om telefonen redan är ansluten till en annan enhet avslutar du den anslutningen och startar om funktionen Aktiv sammankoppling.
- Alla enheter är inte utrustade med den här funktionen.
- När headsetet kopplas samman med din telefon skapas anslutningen med handsfreeprofilen. Om du vill skapa anslutningen med en annan profil, som Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), hänvisar vi till informationen i telefonens bruksanvisning om hur man kopplar samman Bluetooth-enheter.

Använda samtalsfunktioner

Vilka samtalsfunktioner som är tillgängliga kan variera mellan olika telefoner.

Ringa ett samtal

Återuppringning av det senaste numret

Så här ringer du upp det senast slagna numret på den primära telefonen:

- Tryck på samtalsknappen.

Så här ringer du upp det senast slagna numret på den sekundära telefonen:

- Tryck två gånger på samtalsknappen.

☑ På vissa telefoner öppnas samtalslistan när du trycker på samtalsknappen. Tryck på samtalsknappen igen för att ringa upp det markerade numret.

Ringa upp ett nummer med röstuppringning

Håll ned samtalsknappen och säg ett namn.

☑
- Den här funktionen är bara tillgänglig på den primära telefonen när du använder handsfreeprofilen.
- Alla enheter är inte utrustade med den här funktionen.

Besvara ett samtal

Tryck på samtalsknappen för att besvara ett samtal när du hör ringsignalen.

- Om det ringer samtidigt på båda de anslutna enheterna kan du bara besvara samtalet på den primära telefonen.
- När du lyssnar på musik stoppas musiken om du får ett samtal.

Avsluta ett samtal

Tryck på samtalsknappen för att avsluta ett samtal.

Avvisa ett samtal

Håll samtalsknappen nedtryckt för att avvisa ett inkommande samtal.

- Om det ringer samtidigt på båda de anslutna enheterna kan du bara avvisa samtalet på den primära telefonen.
- Den här funktionen är bara tillgänglig när du använder handsfreeprofilen.

Alternativ som kan användas under ett samtal

Du kan använda följande funktioner under ett samtal.

Ställa in volymen

Justera volymen genom att trycka på knappen Volym upp eller Volym ned.

☑ Det hörs en signal när volymen i headsetet når den högsta eller lägsta nivån.

Stänga av mikrofonen

Om du vill stänga av mikrofonen så att personen du talar med inte kan höra dig håller du ned någon av volymknapparna. När mikrofonen är avstängd hörs en signal från headsetet med jämna mellanrum. Håll ned någon av volymknapparna en gång till när du vill slå på mikrofonen igen.

Flytta samtalet mellan telefonen och headsetet

Tryck på samtalsknappen när du vill överföra ett samtal från telefonen till headsetet.

Parkera ett samtal

Håll samtalsknappen nedtryckt om du vill parkera ett pågående samtal.

☑ Den här funktionen är bara tillgänglig när du använder handsfreeprofilen.

Besvara ett andra samtal

- Tryck på samtalsknappen för att avsluta det första samtalet och besvara ett andra samtal.
- Håll samtalsknappen nedtryckt för att parkera det första samtalet och besvara ett andra samtal. Håll samtalsknappen nedtryckt för att växla mellan det pågående samtalet och det parkerade samtalet.

Den här funktionen är bara tillgänglig när du använder handsfreeprofilen.

Återställa headsetet

När du kopplar ihop headsetet med en enhet sparas automatiskt information om anslutningen och olika inställningar, till exempel mobiltelefonens Bluetooth-adress och enhetstyp.

Om du vill återställa headsetets inställningar för anslutningen gör du så här:

- Håll båda volymknapparna och samtalsknappen nedtryckta samtidigt i tre sekunder i sammankopplingsläget. Headsetet slås på automatiskt.

När du återställer headsetet raderas alla dess anslutningsinställningar och anslutningen till telefonen bryts. För att kunna använda headsetet måste du koppla ihop det med en enhet igen.

Bilaga

Vanliga frågor

Fungerar headsetet med min stationära/ bärbara dator eller handdator?	Headsetet fungerar med enheter som stöder headsetets Bluetooth-version och profiler. Specifikationer finns på sidan 50.
Kan någonting störa mitt samtal när jag använder headsetet?	Apparater som t.ex. sladdlösa telefoner och trådlösa nätverk kan störa samtalet. Störningarna reduceras om du ökar avståndet till andra enheter som använder eller skapar radiovågor.
Kan headsetet störa elektroniken, radion eller datorn i bilen?	Headsetets effekt är betydligt lägre än vanliga mobiltelefoner. Dessutom sänds endast signaler ut som överensstämmer med den internationella Bluetooth-standarden från dit headset. Vanlig elektronisk utrustning för konsumenter bör därför inte utsättas för störningar.

Kan andra användare av Bluetooth-telefoner höra mitt samtal?	När du kopplar samman headsetet med din Bluetooth-telefon skapas en privat länk mellan enbart dessa två Bluetooth-enheter. Den trådlösa Bluetooth-teknik som används i headsetet är inte lätt att avlyssna för tredje part eftersom trådlösa Bluetooth-signaler har betydligt lägre signaleffekt än de signaler som produceras av en vanlig mobiltelefon.
Varför hörs ett eko under samtalet?	Ställ in headsetets volym eller flytta dig till en annan plats och försök på nytt.
Hur rengör jag headsetet?	Torka av det med en torr och mjuk trasa.
Headsetet blir inte fullt uppladdat.	Headsetet och reseadaptern kanske inte är anslutna på rätt sätt. Ta loss headsetet från reseadaptern, anslut det igen och ladda headsetet.
Jag kan inte använda alla funktioner som beskrivs i handboken.	Vilka funktioner som är tillgängliga kan variera beroende på den anslutna enheten. Om ditt headset är anslutet till två enheter samtidigt kanske vissa funktioner inte är tillgängliga.

Garanti och utbyte av delar

Samsungs garanti omfattar material-, konstruktions- och tillverkningsfel under en period av ett år efter första inköpsdatum.*

Om fel uppkommer under normal användning och funktion under garantiperioden ska produkten returneras till den återförsäljare hos vilken produkten ursprungligen inköptes eller till godkänd serviceverkstad. Samsungs, och utsett serviceföretags, ansvarsskyldighet är begränsad till kostnaden för reparation eller utbyte av den enhet som garantin avser.

- Garantin är begränsad till den ursprungliga köparen.
- Inköpskvitto eller annat inköpsbevis krävs för korrekt garantihantering.
- Garantin gäller inte om serienummer, datumkodsetikett eller produktetikett är avlägsnat eller om produkten har utsatts för åverkan, är felinstallerad eller har reparerats av obehörig person.
- Garantin gäller inte för förbrukningsartiklar med begränsad livslängd som t.ex. batteri och andra tillbehör.
- Samsung ansvarar inte för eventuella förluster eller skador som inträffar under leverans. Reparationsarbete av obehörig tredje part på produkter från Samsung åsidosätter alla garantier.

* Garantiperiodens längd kan variera mellan olika regioner.

Specifikationer

Objekt	Specifikation och beskrivning
Bluetooth-version	3.0
Profiler som stöds	Headsetprofil, handsfreeprofil, profilen Advanced Audio Distribution
Stöder A2DP-kodek	SBC
Räckvidd	Upp till 10 meter
Standbytid	Upp till 300 timmar*
Samtalstid	Upp till 8 timmar*
Speltid	Upp till 7 timmar*
Uppladdningstid	Ca 2 timmar*

* Den verkliga tiden kan variera beroende på telefontyp och användningssätt.

Korrekt avfallshantering av produkten

(Elektriska och elektroniska produkter)

(Gäller i länder med separata insamlingssystem)

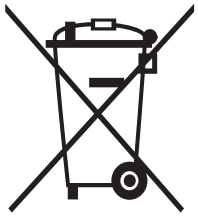
Märkningen på produkten, tillbehör eller dokument anger att produkten och dess elektroniska tillbehör (till exempel laddare, headset, USB-kabel) inte ska slängas tillsammans med annat hushållsavfall.

För att förhindra skada på miljö och hälsa bör dessa föremål hanteras separat för ändamålsenlig återvinning av beståndsdelarna.

Hushållsanvändare bör kontakta den återförsäljare som sålt produkten eller sin kommun för ytterligare information om var och hur produkten och tillbehören kan återvinnas på ett miljösäkert sätt.

Företagsanvändare bör kontakta leverantören samt verifiera de villkor som anges i köpeavtalet. Produkten och de elektroniska tillbehören bör inte hanteras tillsammans med annat kommersiellt avfall.

Korrekt avfallshantering av batterierna i denna produkt



(Gäller i länder med separata insamlingssystem)

Denna markering på batteriet, i manualen eller på förpackningen anger att batterierna i denna produkt inte bör slängas tillsammans med annat hushållsavfall. De kemiska symbolerna Hg, Cd eller Pb visar i förekommande fall att batterierna innehåller kvicksilver, kadmium eller bly i mängder söm överstiger de gränsvärden som anges i EG-direktivet 2006/66.

Batteriet i denna produkt kan inte bytas av användaren. Kontakta din tjänsteleverantör för mer information om byte av batteriet. Försök inte ta bort batteriet eller kassera det i en eld. Demontera inte, tryck inte ihop och stick inte hål på batteriet. Om du avser att kassera produkten kan en avfallsstation vidta lämpliga åtgärder för återvinning och behandling av produkten, inklusive batteriet.

CE

Försäkran om överensstämmelse

Samsung Electronics intygar att den här enheten uppfyller de väsentliga kraven och relevanta bestämmelserna i direktiv 1999/5/EG.

Gå till *www.samsung.com/mobile_doc* för att läsa Försäkran om överensstämmelse.

Sisältö

Aloittaminen

Yleiskuva kuulokemikrofonista 56
Painikkeiden toiminnot..... 57
Kuulokemikrofonin lataaminen 58
Kuulokemikrofonin käyttäminen 60

Kuulokemikrofonin käyttäminen

Kuulokemikrofonin virran kytkeminen ja katkaiseminen 61
Äänikehotteiden käyttäminen 62
Kuulokemikrofonin pariliitos ja yhdistäminen 64
Pariliitoksen muodostaminen aktiivisella pariliitostoiminnolla ... 68
Puhelutoimintojen käyttäminen 69
Kuulokemikrofonin asetusten palauttaminen 72

Liite

Usein kysytyt kysymykset..... 73
Takuu ja osien vaihtaminen 75
Tekniset tiedot..... 76
Tuotteen turvallinen hävittäminen 77
Tuotteen akkujen oikea hävittäminen..... 78

Lue tämä käyttöopas ennen kuulokemikrofonin käyttöä ja säilytä se tulevaa käyttöä varten. Tämän käyttöoppaan kuvat on tarkoitettu laitteen esittelyyn. Varsinaiset tuotteet saattavat erota niistä.

Copyright

Copyright © 2011 Samsung Electronics
Tämä käyttöopas on kansainvälisten tekijänoikeuslakien alainen.

Tämän käyttöoppaan osittainenkin jäljentäminen, jakeleminen, kääntäminen tai siirtäminen missään muodossa tai millään tavalla, sähköisesti tai mekaanisesti, valokopiointi, tallentaminen tai säilyttäminen tietojen säilytys- ja hakujärjestelmissä mukaan lukien, on kiellettyä ilman Samsungin ennakkoon myöntämää kirjallista lupaa.

Tavaramerkit

- SAMSUNG ja SAMSUNG-logo ovat Samsung Electronicsin rekisteröityjä tavaramerkkejä.
- Bluetooth® on Bluetooth SIG, Inc:n rekisteröity tavaramerkki kaikkialla maailmassa. Lisätietoja Bluetoothista on osoitteessa www.bluetooth.com.
- Kaikki muut tavaramerkit ja tekijänoikeudet kuuluvat niiden omistajille.

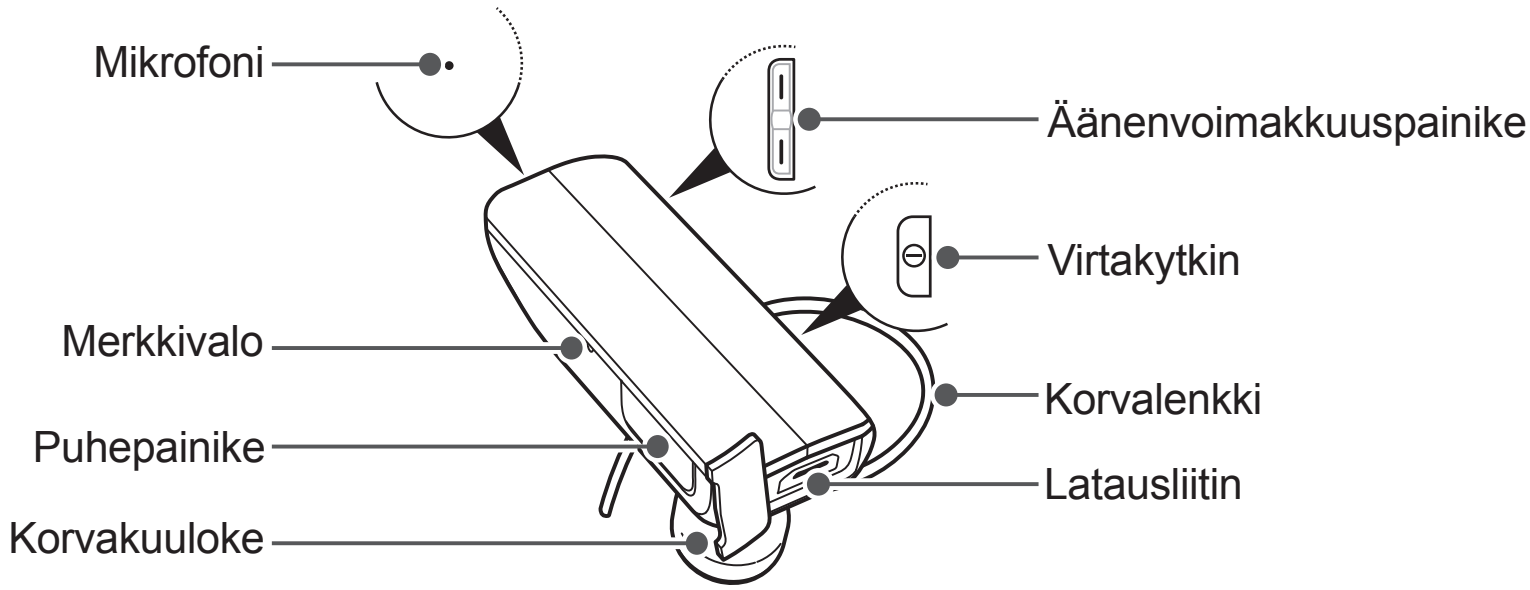
Turvallisuusohjeet

Lue laitettasi koskevat turvallisuustiedot ennen laitteen käyttöä, jotta vältyt itsellesi, muille tai laitteelle aiheutuvilta vahingoilta.

- Noudata kaikkia turvallisuusvaroituksia ja säädöksiä, jotka koskevat mobiililaitteen käyttöä ajoneuvossa.
- Älä pura, muunna tai korjaa laitetta. Muutokset ja muunnokset voivat mitätöidä laitteen valmistajan antaman takuun. Jos laite vaatii huoltoa, vie se Samsung-huoltoon.
- Älä pure tai ime laitetta. Lapset tai eläimet voivat tukehtua pieniin osiin.
- Älä säilytä laitetta kuumissa tai kylmissä paikoissa. Laitteen suositeltu käyttölämpötila on 5 °C-35 °C. Äärilämpötilat voivat vahingoittaa laitetta sekä heikentää laitteen ja akun varauskykyä ja käyttöikää.
- Älä käytä laitetta lataamisen aikana tai kosketa sitä märin käsin.
- Pidä laite kuivana. Kosteus ja nesteet voivat vioittaa laitteen osia ja sähköisiä piirejä. Kosteusvaurio voi mitätöidä laitteen valmistajan antaman takuun.
- Älä käytä laitetta ulkona ukonilman aikana. Muutoin voi seurata sähköisku tai laite voi vioittua.

Aloittaminen

Yleiskuva kuulokemikrofonista



- Varmista, että pakkauksessa on seuraavat tarvikkeet: pikalaturi, kuulokemikrofoni, kuulokkeet, korvalenkki ja käyttöopas.
- Toimitukseen sisältyvät tarvikkeet voivat vaihdella aluekohtaisesti.

Painikkeiden toiminnot

Painike		Toiminto
	Virta-kytkin	• Siirrä painiketta ylös- tai alaspäin kytkeäksesi kuulokemikrofonin päälle tai pois päältä.
	Puhe	• Pidä painettuna 3 sekuntia siirtyäksesi pariliitostilaan. • Soita puhelu tai vastaa puheluun painamalla painiketta. • Lopeta puhelu painamalla painiketta. • Hylkää tuleva puhelu pitämällä painiketta painettuna. • Aseta puhelu pitoon pitämällä painiketta painettuna. • Siirry puhelusta toiseen pitämällä painiketta painettuna.
	Äänen-voimak-kuus	• Paina äänenvoimakkuuden säätämiseksi. • Paina pitkään kytkeäksesi mikrofonin päälle tai pois päältä.

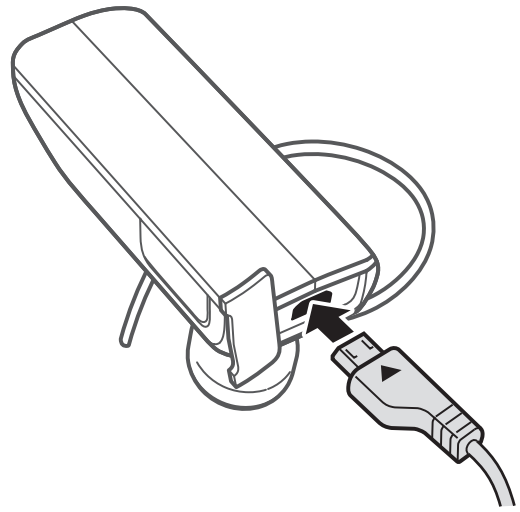
Kuulokemikrofonin lataaminen

Kuulokemikrofonissa on ladattava sisäinen akku, jota ei voi poistaa. Ennen kuulokemikrofonin ensimmäistä käyttökertaa varmista, että akku on ladattu täyteen. Akun varaustason tarkistusohjeet ovat sivulla 59.

1 Yhdistä laturi kuulokemikrofonin latausliittimeen.

2 Kytke laturi pistorasiaan. Merkkivalo palaa punaisena latauksen aikana. Jos lataaminen ei käynnisty, irrota pikalaturi ja kytke se uudelleen.

3 Kun kuulokemikrofoni on ladattu täyteen, punainen merkkivalo vaihtuu siniseksi. Irrota pikalaturi pistorasiasta ja kuulokemikrofonista.



- Käytä vain Samsungin hyväksymiä latureita. Muiden kuin Samsungin valmistamien tai hyväksymien latureiden käyttö voi vahingoittaa kuulokemikrofonia tai äärimmäisissä tapauksissa aiheuttaa räjähdyksen. Se voi myös mitätöidä tuotteen takuun.
- Kuulokemikrofonin toistuva lataaminen ja latauksen purkaminen heikentää ajan myötä akun suorituskykyä. Tämä on ladattaville akuille normaalia.

☑ Älä koskaan soita puheluita tai vastaa puheluihin lataamisen aikana. Irrota kuulokemikrofoni aina laturista ennen kuin vastaat puheluun.

Kun kuulokemikrofonin akun varaus on vähissä

Kuulokemikrofonista kuuluu merkkiääni ja merkkivalo vilkkuu punaisena. Jos kuulokemikrofonista loppuu virta puhelun aikana, puhelu siirretään automaattisesti puhelimeen.

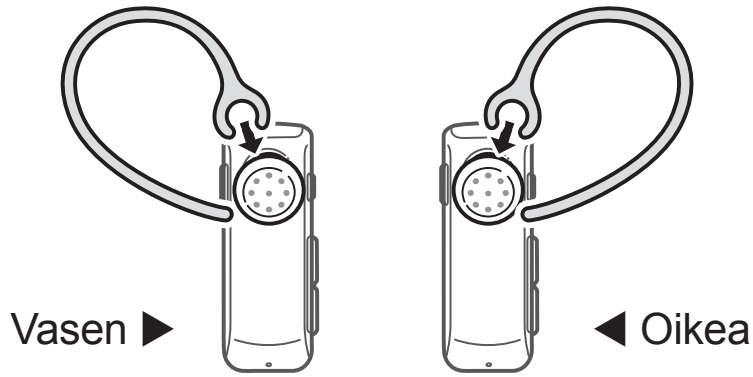
Akun varaustason tarkistaminen

Voit tarkistaa akun varaustason pitämällä äänenvoimakkuuden vähennys- ja puhepainikkeita painettuina samaan aikaan. Akun varaustason mukaan merkkivalo välähtää viisi kertaa seuraavasti:

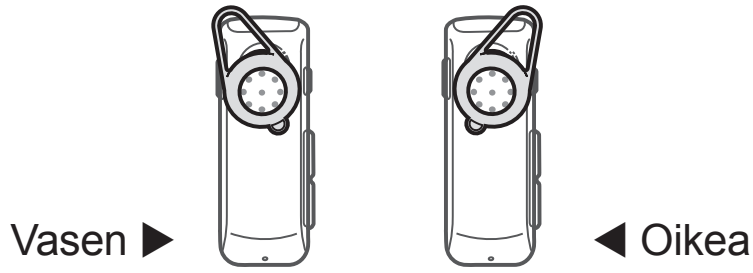
Akun varaustaso	Merkkivalon väri
Yli 80 %	Sininen
80 ~ 20 %	Violetti
Alle 20 %	Punainen

Kuulokemikrofonin käyttäminen

Voit säätää korvalenkkiä sen mukaan, kummalla korvalla pidät kuulokemikrofonia.



Voit käyttää myös valinnaisia kuulokepehmusteita korvalenkin sijaan. Irrota korvakuulokkeen suojus ja kiinnitä kuulokepehmuste. Kierrä sen jälkeen kuulokepehmustetta hieman vasemmalle tai oikealle sen mukaan, kummalla korvalla pidät kuulokemikrofonia. Jos kuulokepehmuste ei sovi korvaasi, vaihda se toiseen.



Kuulokemikrofonin käyttäminen

Tässä osiossa kerrotaan, miten kuulokemikrofoniin kytketään virta, miten pariliitos muodostetaan ja miten kuulokemikrofoni yhdistetään puhelimeen sekä miten eri toimintoja käytetään.

- Käytettävissä olevat toiminnot ja ominaisuudet voivat vaihdella puhelimen tyypin mukaan.
- Kaikki laitteet eivät ehkä ole yhteensopivia kuulokemikrofonisi kanssa. Näitä ovat etenkin laitteet, jotka eivät ole Bluetooth SIG:n testaamia tai hyväksymiä.

Varmista kuulokemikrofonin paras mahdollinen toiminta seuraavasti

- Pidä kuulokemikrofoni ja laite mahdollisimman lähellä toisiaan ja vältä asettamasta kehoasi tai muita esineitä signaalin tielle.
- Jos normaalisti käytät matkapuhelinta oikealla kädellä, pidä kuulokemikrofonia oikeassa korvassa.
- Kuulokemikrofonin tai laitteen peittäminen voi vaikuttaa niiden suorituskykyyn, joten vältä turhaa kosketusta.

Kuulokemikrofonin virran kytkeminen ja katkaiseminen

Kuulokemikrofoniin virran kytkeminen

Siirrä virtakytkintä ylöspäin. Sininen merkkivalo välähtää neljä kertaa ja kuulet *”Power on”* (Virta kytketty).

Kuulokemikrofonin virran katkaiseminen

Siirrä virtakytkintä alaspäin. Merkkivalo välähtää sinisenä ja punaisena ja sammuu. Kuulet *”Power off”* (Virta katkaistu).

Äänikehotteiden käyttäminen

Äänikehotteet antavat käyttöohjeita ja tietoja kuulokemikrofonin kulloisestakin tilasta. Jos et kuule äänikehotteita, varmista, että äänikehotetoiminto on otettu käyttöön.

Kun kuulokemikrofoni kytketään päälle ensimmäisen kerran, kuulet *”Press both volume buttons simultaneously to select language”* (Paina molempia äänenvoimakkuuspainikkeita samaan aikaan kielen valitsemiseksi).

Äänikehotteen kielen vaihtaminen

Kuulokemikrofonin valittavissa olevat kielet ovat englanti ja saksa tai englanti ja ranska riippuen siitä, mistä laite ostettiin. Oletusasetuksena on englanti.

- Pariliitostilassa pidä molempia äänenvoimakkuuspainikkeita painettuina samaan aikaan kielen valitsemiseksi.

Äänikehotteen ottaminen käyttöön tai poistaminen käytöstä

Äänikehotteiden ottaminen käyttöön

- Pariliitostilassa pidä äänenvoimakkuuden lisäyspainiketta painettuna 3 sekunnin ajan äänikehotteen ottamiseksi käyttöön. Sininen merkkivalo vilkkuu kaksi kertaa. Kuulet *”Ready to Pair. Pin code is 0000”* (Valmis pariliitostilaan, PIN-koodi on 0000) toistuvasti kuulokemikrofonista. Ohjeet pariliitostilaan siirtymiseen ovat sivulla 64.

Äänikehotteiden poistaminen käytöstä

- Pariliitostilassa pidä äänenvoimakkuuden vähennyspainiketta painettuna 3 sekunnin ajan äänikehotteen poistamiseksi käytöstä. Punainen merkkivalo vilkkuu kaksi kertaa. Kun ominaisuus on poistettu käytöstä, toistuva ilmoitus päättyy.

Tilasta riippuen seuraavat äänikehotteet ovat käytettävissäsi:

Tila	Äänikehote
Kun kuulokemikrofonin virta kytketään tai katkaistaan	*”Power on”* (Virta kytketty) tai *”Power off”* (Virta katkaistu)
Kun siirrytään pariliitostilaan	*”Ready to pair. Pin-code is 0000”* (Valmis pariliitostilaan. PIN-koodi on 0000)
Kun kuulokemikrofoni yhdistetään laitteisiin	*”Device Connected”* (Laite yhdistetty) tai *”2 Devices Connected”* (2 laitetta yhdistetty)
Kun kuulokemikrofonin yhteys laitteeseen katkaistaan	*”Device Disconnected”* (Laitteen yhteys on katkaistu)
Kun puhelu lopetetaan	*”Call terminated”* (Puhelu päättyi)

Kuulokemikrofonin pariliitos ja yhdistäminen

Pariliitos luo yksilöllisen ja salatun langattoman yhteyden kahden Bluetooth-laitteen välille, kun ne haluavat kommunikoida keskenään.

Pariliitoksessa kahden laitteen tulisi olla tarpeeksi lähellä toisiaan.

Kuulokemikrofonin pariliitos ja yhdistäminen puhelimeen

1 Siirry pariliitostilaan.

- Kun kuulokemikrofonin virta on kytkettynä, paina puhepainiketta 3 sekunnin ajan. Sininen merkkivalo palaa ja kuulet *”Ready to pair. PIN-code is 0000”* (Valmmis pariliitostilaan. PIN-koodi on 0000). Jos et kuule äänikehotetta, varmista, että äänikehotetoiminto on otettu käyttöön. Voit ottaa äänikehotetoiminnon käyttöön tai poistaa sen käytöstä toimimalla sivulla 62 olevien ohjeiden mukaisesti.
- Kun kuulokemikrofonin virta kytketään ensimmäisen kerran, laite siirtyy välittömästi pariliitostilaan ja jää siihen kolmen minuutin ajaksi.

2 Ota puhelimen Bluetooth-toiminto käyttöön ja etsi kuulokemikrofoni (katso lisätietoja puhelimen käyttöoppaasta).

3 Valitse kuulokemikrofoni (HM1700) puhelimen löytämien laitteiden luettelosta.

4 Anna pyydettäessä Bluetooth-PIN-koodi 0000 (neljä nollaa) pariliitoksen muodostamiseksi ja kuulokemikrofonin yhdistämiseksi puhelimeen.

- Kuulokemikrofoni tukee yksinkertaista pariliitostoimintoa, joten kuulokemikrofoni voidaan liittää Bluetooth-laitteen pariksi PIN-koodia antamatta. Tätä ominaisuutta voi käyttää niiden laitteiden kanssa, jotka tukevat Bluetooth-versiota 2.1 tai uudempaa.
- Jos puhelimesi tukee Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) -profiilin käyttöä, voit kuunnella myös musiikkia kuulokemikrofonilla. Toistoa ei voi hallita kuulokemikrofonin avulla.

Kuulokemikrofoni voidaan liittää toisen laitteen pariksi myös aktiivisen pariliitostoiminnon avulla. Lisätietoja sivulla 68.

Yhdistäminen kahteen Bluetooth-puhelimeen

Monipistetoiminnon käyttöönoton jälkeen kuulokemikrofoni voidaan yhdistää kahteen Bluetooth-puhelimeen samaan aikaan.

1 Muodosta yhteys ensimmäiseen Bluetooth-puhelimeen.

2 Siirry pariliitostilaan painamalla puhepainiketta 3 sekunnin ajan.

3 Aktivoi monipistetoiminto pitämällä äänenvoimakkuuden lisäyspainiketta painettuna.

4 Aktivoi Bluetooth-toiminto toisessa Bluetooth-puhelimessa ja etsi kuulokemikrofoni (katso lisätietoja puhelimen käyttöoppaasta).

5 Valitse kuulokemikrofoni (HM1700) toisen Bluetooth-puhelimen löytämien laitteiden luettelosta.

6 Anna pyydettäessä Bluetooth-PIN-koodi 0000 (neljä nollaa) kuulokemikrofonin yhdistämiseksi toiseen Bluetooth-puhelimeen.

7 Muodosta yhteys ensimmäisestä Bluetooth-puhelimesta kuulokemikrofoniin uudelleen.

☑ Kuulokemikrofonia yhdistettäessä kahteen Bluetooth-puhelimeen joitain puhelimia ei ehkä voida käyttää toissijaisena Bluetooth-puhelimena.

Monipistetoiminnon ottaminen käyttöön	***Monipistetoiminnon poistaminen käytöstä***
Pidä pariliitostilassa äänenvoimakkuuden lisäyspainiketta painettuna. Sininen merkkivalo vilkkuu kaksi kertaa.	Pidä pariliitostilassa äänenvoimakkuuden vähennyspainiketta painettuna. Punainen merkkivalo vilkkuu kaksi kertaa.

Kuulokemikrofonin yhdistäminen musiikkilaitteeseen

Voit myös muodostaa pariliitoksen ja yhdistää kuulokemikrofonin musiikkilaitteeseen, kuten MP3-soittimeen. MP3-laitteeseen yhdistäminen tehdään samalla tavalla kuin puhelimeen yhdistäminen. Jos yhteys luodaan molempiin laitteisiin (puhelin ja MP3), voit soittaa tai vastaanottaa puheluita puhelimellasi kuunnellessasi musiikkia MP3-laitteesta.

☑
- Jos kuulokemikrofonisi on jo yhdistetty Bluetooth-puhelimeen käyttämällä Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) -profiilia, et voi yhdistää toiseen musiikkilaitteeseen.
- Toistoa ei voi hallita kuulokemikrofonin avulla.

Kuulokemikrofonin yhteyden katkaiseminen

Katkaise kuulokemikrofonin virta tai käytä puhelimesi Bluetooth-valikkoa, jos haluat poistaa laitteen pariliitosluettelosta.

Kuulokemikrofonin yhdistäminen uudelleen

Yhteyden muodostaminen uudestaan pariliitostilassa olleeseen puhelimeen

- Paina kuulokemikrofonin puhepainiketta tai käytä puhelimesi Bluetooth-valikkoa.

Yhteyden muodostaminen uudestaan pariliitostilassa olleeseen musiikkilaitteeseen

- Pidä kuulokemikrofonin äänenvoimakkuuden lisäyspainiketta painettuna tai käytä musiikkilaitteesi Bluetooth-valikkoa.

Kuulokemikrofoni yrittää luoda yhteyden uudestaan automaattisesti aina, kun siihen kytketään virta. Toiminto ei ole käytettävissä kaikissa laitteissa.

☑ Jos monipistetoiminto on otettu käyttöön, kuulokemikrofoni yrittää muodostaa uuden yhteyden kahteen viimeksi yhdistettyyn laitteeseen.

Pariliitoksen muodostaminen aktiivisella pariliitostoiminnolla

Aktiivisen pariliitostoiminnon avulla kuulokemikrofoni etsii automaattisesti Bluetooth-laitteen ja yrittää luoda siihen yhteyden.

Tätä toimintoa voidaan käyttää matkapuhelimien kanssa, mutta puhelimen on oltava muiden Bluetooth-laitteiden löydettävissä.

1 Siirry aktiiviseen pariliitostilaan pitämällä pariliitostilassa puhepainiketta painettuna. Ohjeet pariliitostilaan siirtymiseen ovat sivulla 64.

2 Violetti merkkivalo syttyy, kuulokemikrofoni etsii puhelimesi kantoalueella olevan Bluetooth-puhelimen ja yrittää muodostaa sen kanssa pariliitoksen.

- Varmista, että puhelin, johon haluat luoda yhteyden, on kuulokemikrofonin kantoalueella. Aseta kuulokemikrofoni ja puhelin lähelle toisiaan, jotta ne eivät muodosta pariliitosta muiden laitteiden kanssa.
- Bluetooth-puhelin, johon haluat luoda yhteyden, ei saa olla pariliitoksessa muiden laitteiden kanssa. Jos puhelin on jo yhdistetty toiseen laitteeseen, katkaise yhteys ja käynnistä aktiivinen pariliitostoiminto uudelleen.
- Toiminto ei ehkä ole käytettävissä kaikissa laitteissa.
- Kun kuulokemikrofonista muodostetaan pariliitos puhelimeen, yhteys muodostetaan Hands-Free-profiilin avulla. Jos haluat käyttää yhteyden muodostamiseen toista profiilia, kuten Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) -profiilia, tarkista puhelimen käyttöoppaasta, miten Bluetooth-laitteesta muodostetaan pariliitos.

Puhelutoimintojen käyttäminen

Käytettävissä olevat puhelutoiminnot voivat vaihdella puhelinkohtaisesti.

Puhelun soittaminen

Edellisen numeron valitseminen uudelleen

Soittaminen ensisijaisen puhelimen viimeksi valittuun numeroon:

- Paina puhepainiketta.

Soittaminen toissijaisen puhelimen viimeksi valittuun numeroon:

- Paina puhepainiketta kaksi kertaa.

Joissakin puhelimissa puhepainikkeen painaminen avaa puhelulokin. Soita valittuun numeroon painamalla puhepainiketta uudelleen.

Numeron valitseminen äänikomennolla

Pidä puhepainiketta painettuna ja sano nimi.

- Tämä toiminto on käytettävissä vain ensisijaisessa puhelimessa, joka käyttää Hands-Free-profiilia.
- Toiminto ei ehkä ole käytettävissä kaikissa laitteissa.

Puheluun vastaaminen

Vastaa puheluun painamalla puhepainiketta, kun kuulet saapuvan puhelun merkkiäänen.

- Jos molempiin yhdistettyihin puhelimiin saapuu puhelu samaan aikaan, voit vastata puheluun vain ensisijaisella puhelimella.
- Kun kuuntelet musiikkia, musiikin toisto keskeytetään puhelun ajaksi.

Puhelun lopettaminen

Lopeta puhelu painamalla puhepainiketta.

Puhelun hylkääminen

Pidä puhepainiketta painettuna, jos haluat hylätä saapuvan puhelun.

- Jos molempiin yhdistettyihin puhelimiin saapuu puhelu samaan aikaan, voit hylätä puhelun vain ensisijaisella puhelimella.
- Tämä toiminto on käytettävissä vain Hands-Free-profiilin kanssa.

Puhelun aikana käytettävissä olevat toiminnot

Voit käyttää seuraavia toimintoja puhelun aikana.

Äänenvoimakkuuden säätäminen

Säädä äänenvoimakkuutta äänenvoimakkuuden lisäys- tai vähennyspainikkeilla.

☑ Kuulet äänimerkin, kun kuulokemikrofonin äänenvoimakkuus saavuttaa vähimmäis- tai enimmäistason.

Mikrofonin mykistäminen

Pitämällä äänenvoimakkuuden lisäys- tai vähennyspainiketta painettuna voit tilapäisesti poistaa puhelimen mikrofonin käytöstä, jolloin puhelun toinen osapuoli ei kuule ääntäsi. Kun mikrofoni on poissa käytöstä, kuulokemikrofoni antaa merkkiäänen säännöllisin väliajoin. Kytke mikrofoni taas päälle pitämällä äänenvoimakkuuden lisäys- tai vähennyspainiketta uudestaan painettuna.

Puhelun siirtäminen puhelimesta kuulokemikrofoniin

Paina puhepainiketta, jos haluat siirtää puhelun puhelimesta kuulokemikrofoniin.

Puhelun asettaminen pitoon

Pidä puhepainiketta painettuna, jos haluat asettaa nykyisen puhelun pitoon.

☑ Tämä toiminto on käytettävissä vain Hands-Free-profiilin kanssa.

Toiseen puheluun vastaaminen

- Paina puhepainiketta ensimmäisen puhelun lopettamiseksi ja toiseen puheluun vastaamiseksi.
- Pidä puhepainiketta painettuna ensimmäisen puhelun asettamiseksi pitoon ja toiseen puheluun vastaamiseksi. Voit siirtyä nykyisen ja pidossa olevan puhelun välillä pitämällä puhepainiketta painettuna.

☑ Tämä toiminto on käytettävissä vain Hands-Free-profiilin kanssa.

Kuulokemikrofonin asetusten palauttaminen

Kun kuulokemikrofoni on yhdistetty laitteeseen, se tallentaa automaattisesti yhteys- ja toimintoasetukset, kuten Bluetooth-osoitteen tai matkapuhelimen laitetyypin.

Jos haluat palauttaa kuulokemikrofonin yhteysasetukset, toimi seuraavasti:

- Paina pariliitostilassa samanaikaisesti molempia äänenvoimakkuuspainikkeita ja puhepainiketta 3 sekunnin ajan. Kuulokemikrofoni kytkeytyy automaattisesti päälle.

☑ Kun kuulokemikrofonin asetukset palautetaan, kaikki kuulokemikrofonin yhteysasetukset poistetaan ja yhteys puhelimeen katkaistaan. Jos haluat käyttää kuulokemikrofonia, siitä on muodostettava pariliitos uudelleen.

Liite

Usein kysytyt kysymykset

Toimiiko kuulokemikrofoni kannettavien tietokoneiden, muiden tietokoneiden tai PDA-laitteiden kanssa?	Kuulokemikrofoni toimii niiden laitteiden kanssa, jotka tukevat samaa Bluetooth-versiota ja samoja profiileja. Tekniset tiedot ovat sivulla 76.
Voiko jokin aiheuttaa häiriöitä ääneen, kun käytän kuulokemikrofonia?	Esimerkiksi langattomat puhelimet ja langattomat verkkolaitteet voivat aiheuttaa häiriöitä, jotka kuuluvat yleensä kohinana. Pidä häiriöiden välttämiseksi kuulokemikrofoni etäällä muista laitteista, jotka käyttävät tai tuottavat radioaaltoja.
Aiheuttaako kuulokemikrofoni häiriöitä auton elektroniikkaan, radioon tai tietokoneeseen?	Kuulokemikrofoni on huomattavasti pienempitehoinen kuin tavalliset matkapuhelimet. Se myös lähettää vain signaaleja, jotka ovat kansainvälisen Bluetooth-standardin mukaisia. Näin ollen kuulokemikrofonin ei pitäisi aiheuttaa häiriöitä tavallisiin kulutuselektroniikkalaitteisiin.

Voivatko muut Bluetooth-puhelinten käyttäjät kuulla puhelinkeskusteluni?	Kun luot pariliitoksen kuulokemikrofonisi ja Bluetooth-puhelimesi välille, luot yksityisen yhteyden vain näiden kahden Bluetooth-laitteen välille. Kolmansien osapuolten ei ole helppo tarkkailla kuulokkeen käyttämää langatonta Bluetooth-tekniikkaa, koska langattomat Bluetooth-radiosignaalit ovat huomattavasti heikkotehoisempia kuin tavallisen matkapuhelimen tuottamat signaalit.
Miksi puhelun aikana kuuluu kaiku?	Säädä kuulokemikrofonin äänenvoimakkuutta tai siirry toiseen paikkaan ja yritä uudelleen.
Kuinka puhdistan kuulokemikrofonin?	Pyyhi pehmeällä, kuivalla kankaalla.
Kuulokemikrofoni ei lataudu täysin.	Kuulokemikrofonia ja pikalaturia ei ehkä ole kytketty oikein. Irrota kuulokemikrofoni pikalaturista, kytke ne uudelleen toisiinsa ja lataa kuulokemikrofoni.
Kaikkia oppaassa kuvattuja toimintoja ei voi käyttää.	Käytettävissä olevat toiminnot voivat vaihdella yhdistetyn laitteen mukaan. Jos kuulokemikrofoni on yhdistetty samanaikaisesti kahteen laitteeseen, jotkin toiminnot eivät ehkä ole käytettävissä.

Takuu ja osien vaihtaminen

Samsung myöntää tälle tuotteelle ostopäivästä lukien vuoden mittaisen takuun, joka kattaa materiaali-, suunnittelu- ja valmistusvirheistä johtuvat viat.*

Jos tuotteeseen ilmaantuu takuun aikana vika, vaikka sitä on käytetty ja huollettu normaalisti, palauta tuote jälleenmyyjälle, jolta se alunperin ostettiin, tai vie se valtuutettuun huoltopisteeseen. Samsungin ja sen nimittämän huoltoliikkeen korvausvastuu rajoittuu takuulla varustetun laitteen korjaamisesta ja/tai vaihtamisesta aiheutuviin kuluihin.

- Takuu koskee ainoastaan laitteen alkuperäistä ostajaa.
- Takuupalveluiden saamiseksi on esitettävä kuitti tai muu ostotodistus.
- Takuu ei ole voimassa, jos tuotteen sarjanumero, päivämäärä- tai tuotetunnus on poistettu tai jos tuotetta on käsitelty väärin, asennettu virheellisesti, muokattu tai huollettu valtuuttamattoman kolmannen osapuolen toimesta.
- Takuu ei koske käyttöiältään rajallisia kuluvia tuotteita, kuten akkuja ja muita varusteita.
- Samsung ei vastaa kuljetuksessa tapahtuneista vahingoista. Valtuuttamattomien osapuolten tekemät korjaustyöt mitätöivät Samsung-laitteen takuun.

* Takuuajan pituus voi vaihdella eri alueilla.

Tekniset tiedot

Kohde	Tiedot ja kuvaus
Bluetooth-versio	3.0
Tuetut profiilit	Headset-profiili, Hands-Free-profiili, Advanced Audio Distribution Profile -profiili
Tuettu A2DP-koodekki	SBC
Toimintaetäisyys	Enintään 10 metriä
Valmiusaika	Enintään 300 tuntia*
Puheaika	Enintään 8 tuntia*
Toistoaika	Enintään 7 tuntia*
Latausaika	Noin 2 tuntia*

* Todellinen aika voi vaihdella puhelintyypistä ja käyttötavasta riippuen.

Tuotteen turvallinen hävittäminen

(Elektroniikka ja sähkölaitteet)

(Jätteiden lajittelua käyttävät maat)

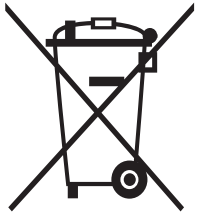
Tämä merkintä tuotteessa, lisävarusteissa tai käyttöohjeessa merkitsee, että tuotetta tai lisävarusteina toimitettavia elektronisia laitteita (esimerkiksi laturia, kuulokkeita tai USB-kaapelia) ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana.

Virheellisestä jätteenkäsittelystä ympäristölle ja terveydelle aiheutuvien haittojen välttämiseksi tuote ja lisävarusteet on eroteltava muusta jätteestä ja kierrätettävä kestävän kehityksen mukaista uusiokäyttöä varten.

Kotikäyttäjät saavat lisätietoja tuotteen ja lisävarusteiden turvallisesta kierrätyksestä ottamalla yhteyttä tuotteen myyneeseen jälleenmyyjään tai paikalliseen ympäristöviranomaiseen.

Yrityskäyttäjien tulee ottaa yhteyttä tavarantoimittajaan ja selvittää hankintasopimuksen ehdot. Tuotetta tai sen lisävarusteita ei saa hävittää muun kaupallisen jätteen seassa.

Tuotteen akkujen oikea hävittäminen



(Jätteiden lajittelua käyttävät maat)

Akun, käyttöoppaan tai pakkauksen merkintä osoittaa, että laitteen akkua ei saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana. Kemiallinen symboli Hg, Cd tai Pb ilmaisee, että akku sisältää elohopeaa, kadmiumia tai lyijyä yli EU:n direktiivien 2006/66 viiterajojen.

Tuotteen akku ei ole käyttäjän vaihdettavissa. Akun vaihtamiseen liittyvää lisätietoa saat ottamalla yhteyttä palveluntarjoajaan. Älä yritä irrottaa akkua tai hävittää sitä polttamalla. Älä pura tai murskaa akkua tai tee siihen reikiä. Jos aiot hävittää laitteen, jätteidenkeräyspiste huolehtii tarvittavista kierrätys- ja käsittelytoimenpiteistä akku mukaan lukien.

CE

Vaatimustenmukaisuustodistus

Samsung Electronics vakuuttaa, että tämä laite täyttää direktiivin 1999/5/EY keskeiset vaatimukset ja määräykset.

Siirry osoitteeseen *www.samsung.com/mobile_doc*, jos haluat nähdä vaatimustenmukaisuustodistuksen.

Indhold

Kom godt i gang

Oversigt over høretelefonen 82
Knappernes funktioner 83
Opladning af høretelefonen 84
Placering af høretelefonen 86

Brug af høretelefonen

Aktivering og deaktivering af høretelefonen 87
Brug af stemmevejledningen 88
Parring og oprettelse af forbindelse til høretelefonen 90
Parring med funktionen Aktiv parring 94
Brug af opkaldsfunktioner 95
Nulstilling af høretelefonen 99

Appendiks

Ofte stillede spørgsmål 100
Garanti og erstatning af dele 102
Specifikationer 103
Korrekt affaldsbortskaffelse af dette produkt 104
Korrekt bortskaffelse af batterierne i dette produkt 105

Læs denne vejledning, før du bruger høretelefonen, og gem den til senere brug.
Den grafik, der er anvendt i denne vejledning, tjener et illustrativt formål.
De faktiske produkter kan muligvis se anderledes ud.

Copyright

Copyright © 2011 Samsung Electronics
Denne brugervejledning er beskyttet i henhold til internationale love om ophavsret.

Brugervejledningen eller dele heraf må ikke gengives, distribueres, oversættes eller overdrages i nogen form eller på nogen måde, det være sig elektronisk eller mekanisk, herunder som fotokopi, lydoptagelse eller ved lagring i et system til lagring og hentning af information, uden forudgående skriftlig tilladelse fra Samsung Electronics.

Varemærker

- SAMSUNG og SAMSUNG-logoet er registrerede varemærker tilhørende Samsung Electronics.
- Bluetooth® er et internationalt registreret varemærke tilhørende Bluetooth SIG, Inc. Du kan finde flere oplysninger om Bluetooth på www.bluetooth.com.
- Alle andre varemærker og ophavsrettigheder tilhører de respektive ejere.

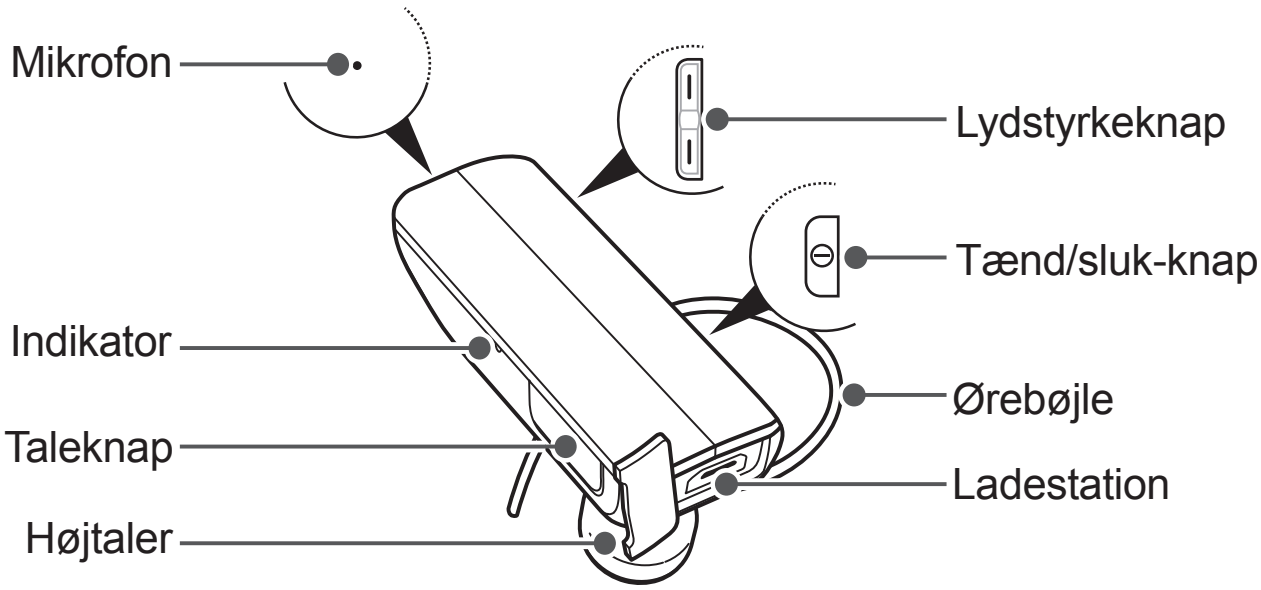
Sikkerhedsinformationer

For at forhindre skader på dig selv, andre eller enheden skal du læse sikkerhedsinformationerne for din enhed, inden du tager enheden i brug.

- Hvis du anvender din enhed, mens du betjener et køretøj, skal du overholde alle sikkerhedsadvarsler og bestemmelser.
- Du må ikke modificere, reparere eller skille din enhed ad. Producentens garanti kan bortfalde, hvis en defekt skyldes, at enheden har været ændret eller modificeret. Hvis enheden har behov for service, skal du kontakte et Samsung servicecenter.
- Bid ikke i enheden og slik ikke på den. Børn eller dyr kan blive kvalt i smådelene.
- Opbevar ikke din enhed i meget kolde eller meget varme områder. Det anbefales, at enheden bruges ved temperaturer fra 5 °C til 35 °C. Ekstreme temperaturer kan beskadige enheden og reducere opladekapaciteten samt enhedens og batteriets levetid.
- Brug ikke enheden, mens den oplader, og rør ikke ved enheden med våde hænder.
- Hold enheden tør. Fugtighed og væsker kan beskadige delene eller de elektriske kredsløb i enheden. Producentens garanti kan bortfalde, hvis en defekt skyldes, at enheden har været våd.
- Brug ikke enheden udenfor, når det er tordenvejr. Det kan medføre elektrisk stød eller beskadige enheden.

Kom godt i gang

Oversigt over høretelefonen



- Kontroller, at du har følgende dele: oplader, høretelefon, højtalere, ørebøjle og brugervejledning.
- Der kan være forskel på, hvilke dele der medfølger, afhængigt af hvor du bor.

Knappernes funktioner

Knap		Funktion
	Tænd/ sluk-knap	• Skub op eller ned for at tænde eller slukke høretelefonen.
	Tale	• Tryk på knappen, og hold den nede i 3 sekunder for at aktivere tilstanden Parring. • Tryk på knappen for at foretage eller besvare et opkald. • Tryk på knappen for at afslutte et opkald. • Tryk på knappen, og hold den nede for at afvise det indgående opkald. • Tryk på knappen, og hold den nede for at sætte et opkald på hold. • Tryk på knappen, og hold den nede for at skifte mellem opkald.
	Lydstyrke	• Tryk på knappen for at justere lydstyrken. • Hold knappen inde for at tænde eller slukke mikrofonen.

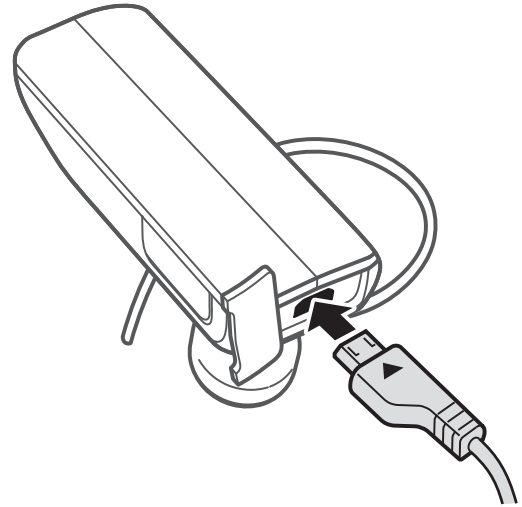
Opladning af høretelefonen

Høretelefonen har et indbygget genopladeligt batteri, som ikke kan tages ud. Sørg for, at høretelefonen er fuldt opladet, før du anvender den den første gang. Se side 85 for at kontrollere batteriniveauet.

1 Slut opladeren til ladestationen på høretelefonen.

2 Slut opladeren til stikkontakten. Indikatoren lyser rødt, mens batteriet oplades. Hvis opladningen ikke starter automatisk, skal du tage opladeren ud af stikket og derefter sætte den i igen.

3 Indikatoren lyser blåt, når høretelefonen er fuldt opladet. Tag opladeren ud af stikkontakten og høretelefonen.



- Brug kun godkendte Samsung-opladere. Ikke-godkendte opladere eller opladere, som ikke er fra Samsung, kan beskadige høretelefonen eller forårsage eksplosion under ekstreme forhold. Det kan også bevirke, at produktgarantien bortfalder.
- Med tiden bliver batteriets ydeevne ringere, eftersom høretelefonen oplades og aflades gentagne gange. Dette er normalt for alle genopladelige batterier.

☑ Foretag og besvar aldrig opkald under opladning, og husk at tage høretelefonen ud af opladeren for at besvare opkaldet.

Når batteriet i høretelefonen er ved at være tomt

Høretelefonen bipper, og indikatoren blinker rødt. Hvis batteriet i høretelefonen aflades helt i forbindelse med et opkald, overføres opkaldet automatisk til telefonen.

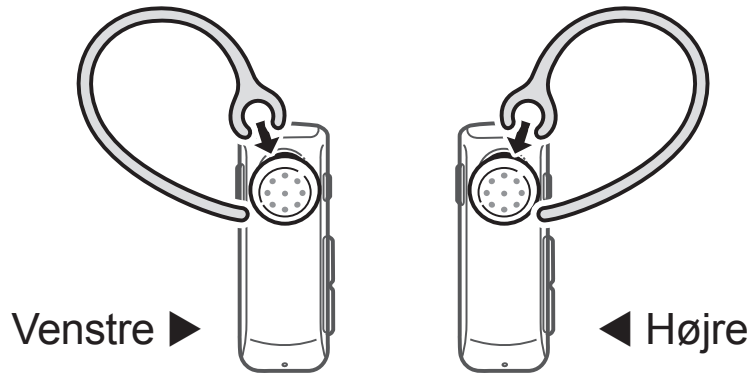
Sådan kontrollerer du batteriniveauet

Hvis du vil kontrollere batteriniveauet, skal du holde knappen lydstyrke-ned og taleknappen inde samtidigt. Indikatoren blinker fem gange i en af følgende farver, afhængigt af batteriniveauet:

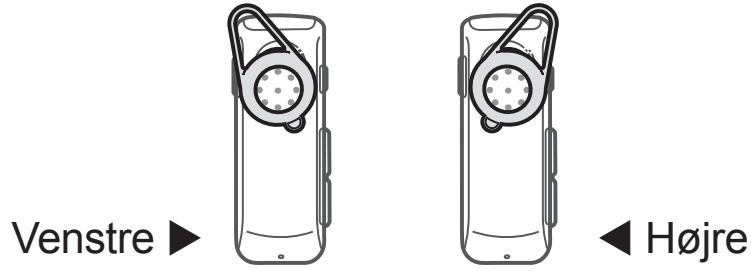
Batteriniveau	Indikatorfarve
Mere end 80 %	Blå
80 ~ 20 %	Violet
Under 20 %	Rød

Placering af høretelefonen

Du kan tilpasse ørebøjlen efter det øre, der skal bære høretelefonen.



Du kan også bruge højtalerpuder (ekstraudstyr) i stedet for ørebøjlen. Fjern højtalerlåget, og sæt højtalerpuderne i. Drej derefter højtalerpuderne en anelse til venstre eller højre, afhængigt af hvilket øre høretelefonen sidder på. Hvis den ikke passer til dit øre, skal du bruge det andet.



Brug af høretelefonen

I dette afsnit beskrives, hvordan du tænder for høretelefonen, parrer den med telefonen og bruger de forskellige funktioner.

- De aktiverede funktioner kan variere, afhængigt af telefontypen.
- Nogle enheder er muligvis ikke kompatible med høretelefonen. Dette gælder f.eks. enheder, der ikke er testet eller godkendt af Bluetooth SIG.

Sådan sikrer du, at høretelefonen fungerer optimalt

- Afstanden mellem høretelefonen og enheden skal være så lille som muligt, og du skal undgå at stille dig eller placere andre objekter mellem de to enheder.
- Anbring høretelefonen på dit højre øre, hvis du normalt bruger mobiltelefonen med højre hånd.
- Rør mindst muligt ved høretelefonen eller enheden, da deres funktion nedsættes til et minimum, hvis de er tildækket.

Aktivering og deaktivering af høretelefonen

Sådan tændes høretelefonen

Skub tænd/sluk-knappen op. Den blå indikator blinker fire gange, og du hører, at der bliver sagt *"Power on"* (Tænd).

Sådan slukkes høretelefonen

Skub tænd/sluk-knappen ned. Indikatoren blinker blåt og rødt, hvorefter den slukkes, og du hører, at der bliver sagt *"Power off"* (Sluk).

Brug af stemmevejledningen

Stemmevejledningen informerer dig om høretelefonens aktuelle status og giver dig vejledning i brugen. Hvis du ikke kan høre stemmevejledningen, skal du kontrollere, at stemmevejledningsfunktionen er aktiveret.

☑ Hvis det er første gang, du tænder høretelefonen, hører du *"Press both volume buttons simultaneously to select language"* (Tryk ned på begge lydstyrkeknapper samtidigt for at vælge sproget).

Sådan ændrer du sproget for stemmevejledningen

Høretelefonen indeholder følgende sprog: engelsk og tysk eller engelsk og fransk, afhængigt af i hvilket område du har købt enheden. Standardindstillingen er engelsk.

- I tilstanden Parring skal du trykke på begge lydstyrkeknapper ind samtidigt for at vælge sprog.

Sådan slår du stemmevejledningen til eller fra

Sådan slår du stemmevejledninger til

- I tilstanden Parring skal du trykke på lydstyrke op-knappen i 3 sekunder og holde den nede for at slå Stemmevejledning til. Den blå indikator blinker to gange. Du hører *"Ready to Pair. Pin code is 0000"* (Klar til parring. Pinkoden er 0000) gentagne gange fra høretelefonen. Hvis du vil aktivere tilstanden Parring, skal du se på side 90.

Sådan slår du stemmevejledninger fra

- I tilstanden Parring skal du trykke på lydstyrke ned-knappen i 3 sekunder og holde den nede for at slå Stemmevejledning fra. Den røde indikator blinker to gange. Når indikatoren holder op med at lyse, stopper stemmevejledningen.

Følgende stemmevejledninger er til rådighed, afhængigt af status:

Status	Stemmevejledning
Når du tænder eller slukker høretelefonen	*"Power on"* (Tænd) eller *"Power off"* (Sluk)
Når du skifter til tilstanden Parring	*"Ready to pair. Pin code is 0000"* (Klar til parring. Pinkoden er 0000)
Når du forbinder høretelefonen til en eller flere enheder	*"Device Connected"* (Enhed forbundet) eller *"2 Devices Connected"* (2 enheder forbundne)

Status	Stemmevejledning
Når du kobler høretelefonen fra enheden	*“Device Disconnected”* (Enhed frakoblet)
Når du afslutter et opkald	*”Call Terminated”* (Opkald afsluttet)

Parring og oprettelse af forbindelse til høretelefonen

Parring står for en entydig, krypteret trådløs forbindelse mellem to Bluetooth-enheder, når de aftaler at kommunikere med hinanden.

I tilstanden Parring skal de to enheder placeres tæt på hinanden.

Parring af høretelefonen med en telefon

1 Aktiver tilstanden Parring.

- Når høretelefonen er tændt, skal du trykke på taleknappen og holde den i 3 sekunder. Den blå indikator bliver ved med at lyse, og du hører *“Ready to pair. Pin code is 0000”* (Klar til parring. Pinkoden er 0000). Hvis du ikke kan høre stemmevejledningen, skal du kontrollere, at stemmevejledningsfunktionen er aktiveret. Se side 88, hvis du vil slå stemmevejledningen til eller fra.
- Hvis det er første gang, høretelefonen er tændt, går telefonen direkte i tilstanden Parring og forbliver i tilstanden i 3 minutter.

2 Aktiver Bluetooth-funktionen på telefonen, og søg efter høretelefonen (se telefonens brugervejledning).

3 Vælg høretelefonen (HM1700) på listen over enheder, som telefonen har fundet.

4 Indtast eventuelt Bluetooth-pinkoden 0000 (4 nuller) for at parre og forbinde høretelefonen med telefonen.

- Høretelefonen understøtter funktionen til enkel parring, der gør det muligt at oprette forbindelse mellem en Bluetooth-enhed og en telefon uden at anmode om en pinkode. Denne funktion er tilgængelig, hvis enhederne understøtter Bluetooth version 2.1 eller nyere.
- Hvis telefonen understøtter profilen Advanced Audio Distribution (A2DP), kan du også lytte til musik med din høretelefon. Du kan ikke styre høretelefonen med din stemme.

Høretelefonen kan også parres via funktionen Aktiv parring, se side 94.

Sådan opretter du forbindelse til to Bluetooth-telefoner

Når funktionen Multipunkt er aktiveret, kan høretelefonen forbindes med to Bluetooth-telefoner på samme tid.

1 Forbind med den første Bluetooth-telefon.

2 Tryk på taleknappen, og hold den nede i 3 sekunder for at aktivere tilstanden Parring.

3 Tryk på lydstyrke op-knappen, og hold den nede for at aktivere funktionen Multipunkt.

4 Aktiver Bluetooth-funktionen på den anden Bluetooth-telefon, og søg efter høretelefonen (se brugervejledningen til telefonen).

5 Vælg høretelefonen (HM1700) på listen over enheder, som den anden Bluetooth-telefon har fundet.

6 Indtast eventuelt Bluetooth-pinkoden 0000 (4 nuller) for at forbinde høretelefonen med den anden Bluetooth-telefon.

7 Forbind høretelefonen med den første Bluetooth-telefon igen.

☑ Hvis høretelefonen er forbundet til to Bluetooth-telefoner, vil nogle telefoner muligvis ikke kunne forbindes som den anden Bluetooth-telefon.

Sådan aktiveres funktionen Multipunkt	***Sådan deaktiveres funktionen Multipunkt***
I tilstanden Parring skal du trykke på lydstyrke op-knappen og holde den nede. Den blå indikator blinker to gange.	I tilstanden Parring skal du trykke på lydstyrke ned-knappen og holde den nede. Den røde indikator blinker to gange.

Sådan forbinder du høretelefonen til en musikenhed

Du kan også parre og oprette forbindelse fra høretelefonen til en musikenhed, f.eks. en MP3-afspiller. Processen at tilslutte en MP3-enhed er den samme, som når der tilsluttes en telefon. Ved tilslutning til begge enheder (telefon og MP3) kan du foretage og modtage et opkald, mens du lytter til musik fra MP3-enheden.

- Hvis høretelefonen allerede er forbundet med Bluetooth-telefonen ved hjælp af profilen Advanced Audio Distribution (A2DP), kan du ikke tilslutte en anden musikenhed.
- Du kan ikke styre høretelefonen med din stemme.

Sådan afbryder du forbindelsen til høretelefonen

Deaktiver høretelefonen, eller brug menuen Bluetooth på telefonen til at fjerne enheden på listen over forbundne enheder.

Sådan genopretter du forbindelsen til høretelefonen

Sådan oprettes der forbindelse til den forbundne telefon igen

- Tryk på taleknappen på høretelefonen, eller brug menuen Bluetooth på telefonen.

Sådan oprettes der forbindelse til den forbundne musikenhed

- Tryk på lydstyrke ned-knappen på høretelefonen, og hold den nede, eller brug menuen Bluetooth på musikenheden.

Hver gang du tænder høretelefonen, gøres der forsøg på at genoprette forbindelsen automatisk. Denne funktion er muligvis ikke tilgængelig på nogle enheder.

☑ Hvis funktionen Multipunkt er aktiveret, forsøger høretelefonen at genoprette forbindelsen til de to enheder, som der senest blev oprettet forbindelse til.

Parring med funktionen Aktiv parring

Med funktionen Aktiv parring søger høretelefonen automatisk efter en Bluetooth-enhed for at oprette forbindelse til den.

Denne funktion er tilgængelig på mobiltelefoner, men telefonens indstilling for Bluetooth-synlighed skal være aktiveret.

1 I tilstanden Parring skal du trykke på taleknappen og holde den inde for at aktivere tilstanden Aktiv parring. Hvis du vil aktivere tilstanden Parring, skal du se på side 90.

2 Den violette indikator begynder at lyse, og høretelefonen søger efter en Bluetooth-telefon inden for telefonens dækningsområde og forsøger at oprette forbindelse til denne.

- Kontroller, at den telefon, du vil oprette forbindelse til, er inden for høretelefonens rækkevidde. Anbring høretelefonen og telefonen tæt på hinanden for at undgå parring med andre enheder.
- Den Bluetooth-telefon, du vil oprette forbindelse til, må ikke være parret med andre enheder. Hvis telefonen allerede har forbindelse til en anden enhed, skal du afbryde forbindelsen og genstarte funktionen Aktiv parring.
- Denne funktion understøttes muligvis ikke på alle enheder.
- Når høretelefonen er forbundet med telefonen, er der forbindelse via profilen Håndfrit. Hvis du vil oprette forbindelse via en anden profil, f.eks. A2DP (profilen Advanced Audio Distribution), skal du se, hvordan du opretter forbindelse med Bluetooth-enheden, i telefonens brugervejledning.

Brug af opkaldsfunktioner

De tilgængelige opkaldsfunktioner kan variere fra telefon til telefon.

Sådan foretager du et opkald

Opkald til det senest kaldte nummer

Sådan gør du for at ringe til det seneste kaldte nummer på den primære telefon:

- Tryk på taleknappen.

Sådan gør du for at ringe til det seneste kaldte nummer på den sekundære telefon:

- Tryk på taleknappen to gange.

På nogle telefoner åbnes listen over opkald, når du trykker på taleknappen. Tryk på taleknappen igen for at ringe op til det valgte nummer.

Stemmeopkald

Tryk på taleknappen, og hold den nede, og sig derefter et navn.

- Denne funktion er kun tilgængelig på den primære telefon, når profilen Håndfrit anvendes.
- Denne funktion understøttes muligvis ikke på alle enheder.

Sådan besvarer du et opkald

Tryk på taleknappen for at besvare et opkald, når du hører tonen for indgående opkald.

- Hvis du modtager opkald på begge forbundne enheder samtidigt, kan du kun besvare opkaldet på den primære telefon.
- Hvis du lytter til musik, mens du modtager et opkald, stopper musikken under opkaldet.

Sådan afslutter du et opkald

Tryk på taleknappen for at afslutte et opkald.

Sådan afviser du et opkald

Tryk på taleknappen, og hold den nede for at afvise et indgående opkald.

- Hvis du modtager opkald på begge forbundne enheder samtidigt, kan du kun afvise opkaldet på den primære telefon.
- Denne funktion er kun tilgængelig, når profilen Håndfrit anvendes.

Muligheder under et opkald

Du kan bruge følgende funktioner under et opkald.

Sådan indstilles lydstyrken

Tryk på lydstyrke op- eller lydstyrke ned-knappen for at justere lydstyrken.

Du vil høre et bip, når lydstyrken i høretelefonen når det laveste eller højeste niveau.

Sådan slås mikrofonen fra

Du kan slå mikrofonen fra, så den person, du taler med, ikke kan høre dig, ved at trykke på lydstyrke op- eller lydstyrke ned-knappen og holde den inde. Når mikrofonen er slået fra, bipper høretelefonen med jævne mellemrum. Tryk på lydstyrke op- eller lydstyrke ned-knappen igen, og hold knappen inde for at slå mikrofonen til igen.

Sådan overføres et opkald fra telefonen til høretelefonen

Tryk på taleknappen for at overføre et opkald fra telefonen til høretelefonen.

Sådan sættes et opkald på hold

Tryk på taleknappen, og hold den inde for at sætte det aktuelle opkald på hold.

☑ Denne funktion er kun tilgængelig, når profilen Håndfrit anvendes.

Sådan besvares et andet opkald

- Tryk på taleknappen for at afslutte det første opkald og besvare et andet opkald.
- Tryk på taleknappen, og hold den inde for at sætte det første opkald på hold og besvare et andet opkald. Du kan skifte mellem det aktive opkald og opkaldet som er på hold ved at trykke på taleknappen og holde den nede.

☑ Denne funktion er kun tilgængelig, når profilen Håndfrit anvendes.

Nulstilling af høretelefonen

Når der er oprettet forbindelse mellem høretelefonen og en enhed, gemmes forbindelsen og funktionsindstillingerne, f.eks. Bluetooth-adressen eller mobiltelefonens enhedstype, automatisk.

Hvis du vil nulstille forbindelsesindstillingerne i høretelefonen, skal du gøre følgende:

- I tilstanden Parring skal du trykke på og holde begge lydstyrkeknapper og taleknappen inde samtidigt i 3 sekunder. Høretelefonen tænder automatisk.

☑ Når du nulstiller høretelefonen, slettes alle forbindelsesindstillinger i høretelefonen, og forbindelsen med din telefon afbrydes. Hvis du vil bruge høretelefonen, skal du oprette en forbindelse til det igen.

Appendiks

Ofte stillede spørgsmål

Kan høretelefonen bruges sammen med bærbare og stationære pc'er samt PDA'er?	Høretelefonen kan bruges sammen med enheder, der understøtter den samme Bluetooth-version og de samme profiler. Du kan finde en specifikationsoversigt på side 103.
Kan der opstå forstyrrelser i samtalen, når jeg bruger høretelefonen?	Apparater, f.eks. bærbare telefoner og trådløse netværksenheder, kan skabe interferens, der ofte lyder som statisk elektricitet. Du kan forebygge interferens ved at holde afstand til andre enheder, der bruger radiobølger.
Kan høretelefonen forstyrre elektronisk udstyr i bilen, radioen eller på computeren?	Høretelefonens effekt er langt svagere end en typisk mobiltelefon. Høretelefonen udsender kun signaler, der overholder den internationale Bluetooth-standard. Det bør derfor ikke kunne skabe interferens i almindelige elektroniske forbrugerprodukter.

Kan andre med en Bluetooth-telefon aflytte mine samtaler?	Når du parrer høretelefonen med din Bluetooth-telefon, oprettes der en privat forbindelse mellem de to Bluetooth-enheder. Den trådløse Bluetooth-teknologi, der bruges i høretelefonen, gør det vanskeligt for andre at opfange dine samtaler, fordi de trådløse Bluetooth-signaler har en betydeligt lavere radiofrekvens end almindelige mobiltelefoner.
Jeg hører ekko under et opkald.	Juster lydstyrken i høretelefonen, eller gå et andet sted hen, og prøv igen.
Hvordan rengør jeg høretelefonen?	Tør den af med en blød tør klud.
Høretelefonen lades ikke helt op.	Høretelefonen og opladeren er muligvis ikke forbundet korrekt. Tag stikket fra opladeren ud af høretelefonen, slut den til igen, og oplad høretelefonen.
Jeg kan ikke bruge alle de funktioner, der står i vejledningen.	De tilgængelige funktioner afhænger af den forbundne enhed. Hvis høretelefonen er forbundet til to enheder samtidigt, er der nogle funktioner, som kan være utilgængelige.

Garanti og erstatning af dele

Samsung garanterer, at dette produkt er fri for fabrikations- og materialefejl i ét år fra den oprindelige købsdato.*

Hvis produktet viser sig at være behæftet med fejl som følge af normal brug og service inden for garantiperioden, skal det returneres til den forhandler eller det servicecenter, hvor det er købt. Samsungs og serviceværkstedets erstatningsansvar er begrænset til udgifter til reparation og/eller erstatning af den af garantien dækkede enhed.

- Garantien gælder kun den oprindelige køber.
- Service under garantien kræver en kopi af kvitteringen eller anden dokumentation for købet.
- Garantien bortfalder, hvis serienummeret, datokode- eller produktmærket er fjernet, eller hvis produktet har været udsat for fysisk overlast, forkert installation eller reparation af en uautoriseret tredjepart.
- Garantien dækker ikke forbrugsvarer med begrænset levetid, f.eks. batterier og andet tilbehør.
- Samsung er ikke ansvarlig for tab eller beskadigelse under forsendelse. Garantien bortfalder, hvis der er udført reparationsarbejde på produktet af en uautoriseret tredjepart.

---

* Garantiperiodens længde kan variere, afhængigt af dit område.

Specifikationer

Emne	Specifikation og beskrivelse
Bluetooth-version	3.0
Understøttede profiler	Høretelefonprofil, håndfriprofil, profilen Advanced Audio Distribution
Understøttelse af A2DP Codec	SBC
Rækkevidde	Op til 10 meter
Standbytid	Op til 300 timer*
Taletid	Op til 8 timer*
Afspilningstid	Op til 7 timer*
Opladningstid	Ca. 2 timer*

* Den faktiske taletid afhænger af telefontype og brug.

Korrekt affaldsbortskaffelse af dette produkt

(Elektrisk & elektronisk udstyr)

(Kan anvendes i lande med specificerede opsamlingssystemer for affald)

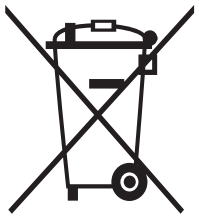
Denne mærkning på produktet, tilbehør eller litteratur indikerer, at produktet og dets elektroniske tilbehør (f.eks. oplader, hovedtelefoner, USB-kabel) ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald.

For at undgå skadelige miljø- eller sundhedspåvirkninger på grund af ukontrolleret affaldsbortskaffelse skal ovennævnte bortskaffes særskilt fra andet affald og indleveres behørigt til fremme for bæredygtig materialegenvinding.

Forbrugere bedes kontakte kommunen, eller forhandleren, hvor de har købt produktet, for oplysning om, hvor og hvordan de kan indlevere ovennævnte med henblik på miljøforsvarlig genvinding.

Virksomheder bedes kontakte leverandøren og læse betingelserne og vilkårene i købekontrakten. Dette produkt og dets elektroniske tilbehør bør ikke bortskaffes sammen med andet erhvervsaffald.

Korrekt bortskaffelse af batterierne i dette produkt



(Kan anvendes i lande med specificerede opsamlingssystemer for affald)

Denne mærkning på batteriet, i bruger-vejledningen eller på emballagen indikerer, at batterierne i dette produkt ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. Mærkning med de kemiske symboler Hg, Cd eller Pb betyder, at batteriet indeholder kviksølv, cadmium eller bly over grænseværdierne i EF-direktiv 2006/66.

Batteriet i dette produkt kan ikke udskiftes af brugeren. Kontakt tjenesteleverandøren vedrørende udskiftning. Forsøg ikke at fjerne batteriet, og kast det ikke i ild. Du må ikke adskille, knuse eller punktere batteriet. Hvis du planlægger at bortskaffe produktet, tager genbrugsstationen de korrekte forholdsregler for genbrug og behandling af produktet, inklusive batteriet.

CE

Overensstemmelseserklæring

Samsung Electronics erklærer, at denne enhed er i overensstemmelse med de væsentlige krav og relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EF.

Besøg *www.samsung.com/mobile_doc* for at få vist overensstemmelseserklæringen.

Innhold

Komme i gang

Oversikt over headsettet 109
Knappefunksjoner 110
Lade opp headsettet 111
Ta på headsettet 113

Bruke headsettet

Slå headsettet av eller på 114
Bruke talemeldinger 115
Sammenkobling og tilkobling av headsettet 117
Sammenkobling via den aktive sammenkoblingsfunksjonen 121
Bruke samtalefunksjoner 122
Tilbakestille headsettet 125

Tillegg

Vanlige spørsmål 126
Garanti og bytte av deler 128
Spesifikasjoner 129
Korrekt avhending av dette produktet 130
Korrekt avhending av batterier i dette produktet 131

Les denne håndboken før du bruker headsettet, og ha den tilgjengelig for oppslag. Bildene i denne håndboken er bare for illustrasjonsformål. De faktiske produktene kan variere.

Copyright

Copyright © 2011 Samsung Electronics
Denne brukerhåndboken er beskyttet ifølge internasjonale lover om opphavsrett.

Ingen deler av denne brukerhåndboken kan reproduseres, distribueres, oversettes eller overføres i noen form eller på noen måte, verken elektronisk eller mekanisk, medregnet gjennom fotokopiering, innspilling eller lagring i et informasjonslagrings- og gjenhentingssystem, uten skriftlig tillatelse på forhånd fra Samsung Electronics.

Varemerker

- SAMSUNG og SAMSUNG-logoen er registrerte varemerker som tilhører Samsung Electronics.
- Bluetooth® er et registrert varemerke som tilhører Bluetooth SIG, Inc. over hele verden. Mer informasjon om Bluetooth er tilgjengelig på www.bluetooth.com.
- Alle andre varemerker og opphavsrettigheter tilhører de respektive eierne.

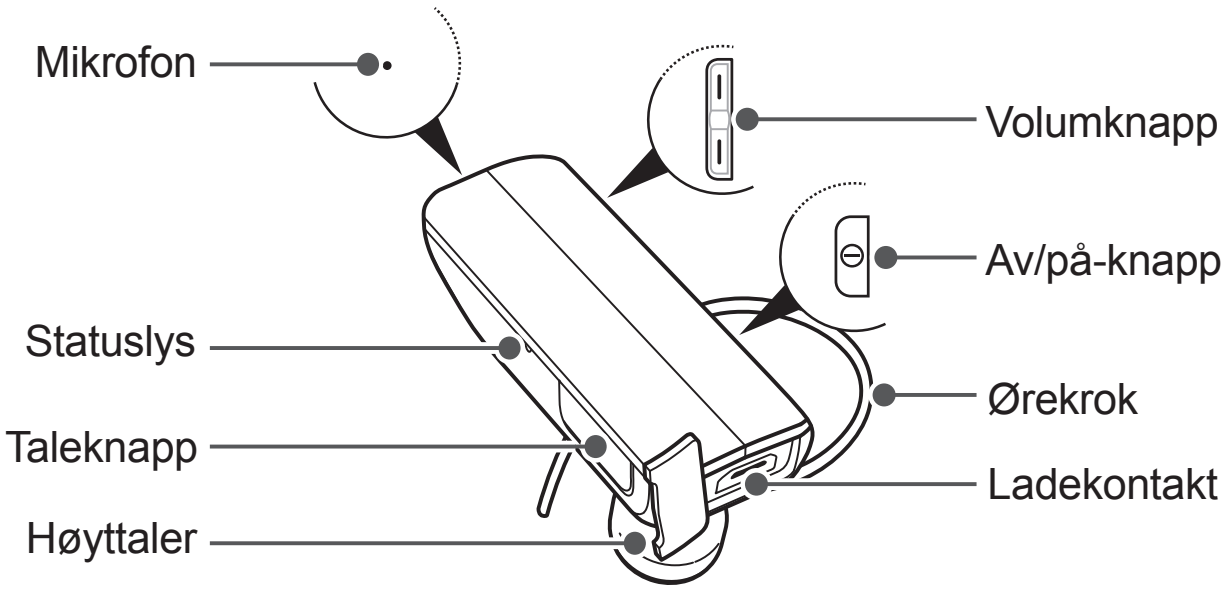
Sikkerhetsinformasjon

For å hindre skader på deg selv og andre eller skader på enheten, bør du lese sikkerhetsinformasjonen om enheten din før du bruker den.

- Overhold alle sikkerhetsadvarsler og forskrifter angående bruk av mobilenheter mens du kjører.
- Ikke demonter, modifiser eller reparer enheten. Eventuelle endringer eller modifikasjoner på enheten kan gjøre produsentens garanti ugyldig. Hvis enheten trenger service, tar du den med til et Samsung-servicesenter.
- Ikke bit eller sug på enheten. Barn eller dyr kan bli kvalt av små deler.
- Ikke oppbevar enheten i svært varme eller kalde områder. Det anbefales at du bruker enheten i temperaturer mellom 5 °C og 35 °C. Ekstreme temperaturer kan skade enheten og redusere ladekapasiteten og levetiden til enheten og batteriet.
- Ikke bruk enheten mens den lades, og ikke berør enheten med våte hender.
- Hold enheten tørr. Fuktighet og væsker kan skade deler eller elektroniske kretser i enheten. Vannskader på enheten kan gjøre produsentens garanti ugyldig.
- Ikke bruk enheten utendørs i tordenvær. Dette kan føre til elektrisk støt eller feil på enheten.

Komme i gang

Oversikt over headsettet



- Kontroller at du har følgende gjenstander: reiselader, headset, øreplugger, ørekrok og brukerhåndbok.
- Medfølgende elementer kan endres avhengig av region.

Knappefunksjoner

Knapp	Funksjon
Av/på-knapp	• Skyv opp eller ned for å slå headsettet av eller på.
Tale	• Trykk og hold i tre sekunder for å gå inn i sammenkoblingsmodus. • Trykk for å ringe ut eller svare på et innkommende anrop. • Trykk for å avslutte en samtale. • Trykk og hold hvis du vil avvise et innkommende anrop. • Trykk og hold for å sette en samtale på vent (parkere den). • Trykk og hold for å bytte mellom samtaler.
Volum	• Trykk for å justere volumet. • Trykk og hold inne for å slå mikrofonen av eller på.

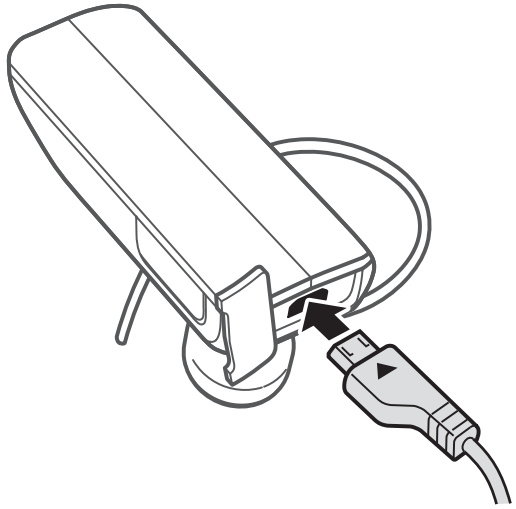
Lade opp headsettet

Dette headsettet har et oppladbart internt batteri som ikke kan tas ut. Kontroller at headsettet er fulladet før du bruker det for første gang. Se side 112 hvis du vil kontrollere batterinivået.

1 Koble laderen til ladekontakten på headsettet.

2 Plugg inn laderen i stikkontakten. Under lading vil statuslyset bli rødt. Hvis ladingen ikke starter, kobler du reiseladeren fra og til igjen.

3 Når headsettet er fulladet, endres det røde statuslyset til blått. Koble reiseladeren fra stikkontakten og headsettet.



- Bruk bare ladere som er godkjent av Samsung. Uautoriserte ladere eller ladere som ikke er fra Samsung, kan skade headsettet eller i ekstreme tilfeller forårsake en eksplosjon. Hvis du bruker slikt utstyr, risikerer du også at produktgarantien blir ugyldig.
- Gjentatt lading og utlading av headsettet vil over tid føre til at batteriets kapasitet svekkes. Dette er normalt for alle oppladbare batterier.

☑ Unngå å foreta eller motta anrop mens du lader. Koble alltid headsettet fra laderen før du besvarer et anrop.

Når headsetbatteriet er svakt

Headsettet piper og indikatorlyset blinker rødt. Hvis headsettet slås av under en samtale, vil den automatisk overføres til telefonen.

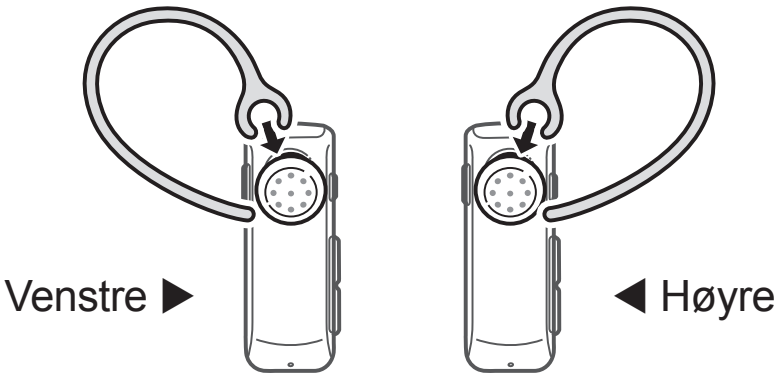
Kontrollere batterinivået

Hvis du vil kontrollere batterinivået, holder du volum ned-knappen og taleknappen inne samtidig. Avhengig av batterinivå blinker indikatorlyset fem ganger i en av følgende farger:

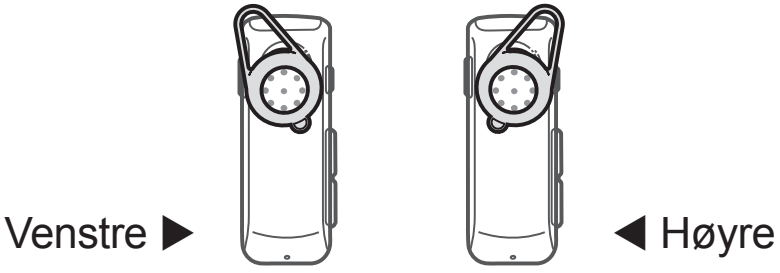
Batterinivå	Statuslysfarge
Over 80 %	Blå
80-20 %	Fiolett
Under 20 %	Rød

Ta på headsettet

Juster ørekroken i forhold til hvilket øre du skal bruke headsettet på.



Du kan også bruke de ekstra ørepluggputene i stedet for ørekroken. Fjern ørepluggdekselet og fest ørepluggputen. Roter deretter ørepluggputen til venstre eller høyre avhengig av hvilket øre du skal plassere headsettet på. Hvis den ikke passer på øret, skifter du den ut med den andre.



Bruke headsettet

I denne delen finner du informasjon om hvordan du slår på headsettet, kobler det sammen med telefonen og bruker de forskjellige funksjonene.

- Aktiverte funksjoner og innstillinger varierer med telefontypen.
- Enkelte enheter kan være inkompatible med headsettet. Dette gjelder spesielt enheter som ikke er testet eller godkjent av Bluetooth SIG.

Slik sikrer du best mulig ytelse fra headsettet

- Hold avstanden mellom headsettet og enheten så liten som mulig, og unngå å plassere kroppen din eller andre gjenstander i signalbanen.
- Hvis du vanligvis bruker mobiltelefonen med høyre hånd, plasserer du headsettet på høyre øre.
- Å dekke til headsettet eller enheten påvirker ytelsen negativt, så dekk til enhetene minimalt.

Slå headsettet av eller på

Slik slår du på headsettet

Skyv strømbryteren oppover. Det blå statuslyset blinker fire ganger, og du vil høre *"Power on"* (Strøm på).

Slik slår du av headsettet

Skyv strømbryteren nedover. Indikatorlyset blinker blått og slås deretter av, og du vil høre *"Power off"* (Strøm av).

Bruke talemeldinger

Talemeldinger informerer deg om aktuell status for headsettet og gir deg bruksinstruksjoner. Hvis du ikke hører noen talemeldinger, må du sørge for at talemeldingsfunksjonen er slått på.

Hvis headsettet blir slått på for første gang, vil du høre *"Press both volume buttons simultaneously to select language"* (Trykk på begge volumknappene samtidig for å velge språk).

Endre språket for talemeldingen

Headsettet har følgende språk: engelsk og tysk eller engelsk og fransk, avhengig av regionen der du kjøpte enheten. Standardinnstillingen er engelsk.

- I sammenkoblingsmodus trykker du på begge volumknappene samtidig for å velge språk.

Slå talemeldingen av eller på

Slik slår du på talemeldinger

- I sammenkoblingsmodus trykker du på og holder volum opp-knappen i tre sekunder for å slå på talemeldingsfunksjonen. Det blå statuslyset blinker to ganger. Du vil høre *"Ready to Pair. Pin code is 0000"* (Klar til sammenkobling. PIN-koden er 0000) gjentatte ganger fra headsettet. Hvis du vil gå inn i sammenkoblingsmodus, se side 117.

Slik slår du av talemeldinger

- I sammenkoblingsmodus trykker du på og holder volum ned-knappen i tre sekunder for å slå av talemeldingsfunksjonen. Det røde statuslyset blinker to ganger. Når det slås av, stopper også gjentatt opplesing.

Følgende talemeldinger er tilgjengelige avhengig av statusen:

Status	Talemelding
Skyv for å slå headsettet av eller på	*"Power on"* (Strøm på) *eller "Power off"* (Strøm av)
Når du går inn i sammenkoblingsmodus	*"Ready to pair. Pin code is 0000"* (Klar til sammenkobling. PIN-koden er 0000)
Når du kobler headsettet til enheter	*"Device Connected"* (Enhet tilkoblet) eller *"2 Devices Connected"* (To enheter tilkoblet)
Når du kobler headsettet fra enheten	*"Device Disconnected"* (Enhet frakoblet)
Når en samtale avsluttes	*"Call terminated"* (Anrop avsluttet)

Sammenkobling og tilkobling av headsettet

Sammenkobling betyr en unik og kryptert trådløs tilkobling mellom to Bluetooth-enheter når de blir enige om å kommunisere med hverandre.

I sammenkoblingsmodus må de to enhetene plasseres tilstrekkelig nær hverandre.

Sammenkobling og tilkobling av headsettet til en telefon

1 Aktiver sammenkoblingsmodus.

- Med headsettet slått på trykker du på og holder taleknappen i tre sekunder. Det blå statuslyset holdes tent, og du vil høre *"Ready to pair. Pin code is 0000"* (Klar til sammenkobling. PIN-koden er 0000). Hvis du ikke hører noen talemeldinger, må du sørge for at talemeldingsfunksjonen er slått på. Se side 115 hvis du vil slå talemelding av eller på.
- Hvis headsettet slås på for første gang, går det umiddelbart i sammenkoblingsmodus og holder seg der i tre minutter.

2 Aktiver Bluetooth-funksjonen på telefonen, og søk etter headsettet (se i brukerhåndboken til telefonen).

3 Velg headsettet (HM1700) fra listen over enheter som blir oppdaget av telefonen.

4 Hvis du blir bedt om det, angir du Bluetooth-PIN 0000 (4 nuller) for å koble sammen headsettet og telefonen.

- Headsettet støtter funksjonen for enkel sammenkobling, så headsettet kan kobles sammen med en Bluetooth-enhet uten bruk av PIN-kode. Denne funksjonen er tilgjengelig for enheter med Bluetooth versjon 2.1 eller nyere.
- Hvis telefonen støtter Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), kan du også lytte på musikk med headsettet. Du kan ikke kontrollere avspilling ved hjelp av headsettet.

Headsettet kan også sammenkobles med den aktive sammenkoblingsfunksjonen. Se side 121.

Koble til to Bluetooth-telefoner

Med flerpunktsfunksjonen aktivert kan håndfrisettet kobles sammen med to Bluetooth-telefoner samtidig.

1 Koble sammen med den første Bluetooth-telefonen.

2 Trykk på og hold taleknappen i tre sekunder for å gå inn i sammenkoblingsmodus.

3 Trykk på og hold volum opp-knappen for å aktivere flerpunktsfunksjonen.

4 Aktiver Bluetooth-funksjonen på den andre Bluetooth-telefonen, og søk etter headsettet (se telefonens brukerhåndbok).

5 Velg headsettet (HM1700) fra listen over enheter som blir oppdaget av den andre Bluetooth-telefonen.

6 Hvis du blir bedt om det, angir du Bluetooth-PIN (4 nuller) for å koble headsettet til den andre Bluetooth-telefonen.

7 Koble til headsettet fra den første Bluetooth-telefonen igjen.

Når du kobler headsettet til to Bluetooth-telefoner, vil enkelte telefoner kanskje ikke klare å koble til som en andre Bluetooth-telefon.

Slik slår du på flerpunktsfunksjonen	***Slik slår du av flerpunktsfunksjonen***
I sammenkoblingsmodus trykker du på og holder volum opp-knappen. Det blå statuslyset blinker to ganger.	I sammenkoblingsmodus trykker du på og holder volum ned-knappen. Det røde statuslyset blinker to ganger.

Koble headsettet til en musikkenhet

Du kan også sammenkoble og koble headsettet til en musikkenhet som for eksempel en MP3-spiller. Prosessen med å koble til en MP3-enhet er den samme som for å koble til en telefon. Når begge enheter (telefon og MP3) er tilkoblet, kan du foreta eller motta et anrop på telefonen mens du lytter på musikk fra MP3-enheten.

- Hvis headsettet allerede er koblet til Bluetooth-telefonen ved hjelp av A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), kan du ikke koble til en annen musikkenhet.
- Du kan ikke kontrollere avspilling ved hjelp av headsettet.

Koble fra headsettet

Slå av headsettet eller bruk Bluetooth-menyen på telefonen til å fjerne enheten fra sammenkoblingslisten.

Koble til headsettet igjen

Slik kobler du til igjen den sammenkoblede telefonen

- Trykk på taleknappen på headsettet eller bruk Bluetooth-menyen på telefonen.

Slik kobler du til igjen den sammenkoblede musikkenheten

- Trykk og hold volum opp-knappen på headsettet eller bruk Bluetooth-menyen på musikkenheten.

Headsettet vil prøve å koble til automatisk hver gang du slår det på. Denne funksjonen vil kanskje være utilgjengelig på enkelte enheter.

☑ Hvis flerpunktsfunksjonen er aktivert, vil headsettet forsøke å koble til de to sist tilkoblede enhetene.

Sammenkobling via den aktive sammenkoblingsfunksjonen

Med den aktive sammenkoblingsfunksjonen vil headsettet automatisk søke etter en Bluetooth-telefon og prøve å etablere en tilkobling med den.

Denne funksjonen er tilgjengelig for mobiltelefoner, men telefonens Bluetooth-synlighet må være aktivert.

1 I sammenkoblingsmodus trykker du på og holder taleknappen for å gå inn i aktiv sammenkoblingsmodus. Hvis du vil gå inn i sammenkoblingsmodus, se side 117.

2 Det fiolette statuslyset slår seg på. Headsettet vil søke etter en Bluetooth-telefon innenfor rekkevidde og forsøke å koble seg sammen med den.

- Kontroller at telefonen du vil koble til, er innenfor rekkevidde av headsettet. Plasser headsettet og telefonen nær hverandre for å unngå sammenkobling med andre enheter.
- Bluetooth-telefonen du vil koble til, må ikke være sammenkoblet med andre enheter. Hvis telefonen allerede er koblet til en annen enhet, avslutter du tilkoblingen og starter den aktive sammenkoblingsfunksjonen på nytt.
- Denne funksjonen kan være utilgjengelig på enkelte enheter.
- Når headsettet kobles sammen med telefonen, skjer det en tilkobling via håndfriprofilen. Hvis du vil etablere en tilkobling via en annen profil, for eksempel Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), må du undersøke telefonens håndbok for å se hvordan du sammenkobler med Bluetooth-enheten.

Bruke samtalefunksjoner

Tilgjengelige samtalefunksjoner kan variere fra telefon til telefon.

Ringe ut

Slå det siste nummeret om igjen

Hvis du vil ringe om igjen siste nummer på den primære telefonen:

- Trykk på taleknappen.

Hvis du vil ringe om igjen siste nummer på den sekundære telefonen:

- Trykk to ganger på taleknappen.

☑ På noen telefoner åpnes samtaleloggen når du trykker på taleknappen. Trykk på taleknappen igjen for å ringe det valgte nummeret.

Ringe et nummer ved hjelp av talegjenkjenning

Trykk på og hold flerfunksjonsknappen, og si et navn.

☑
- Denne funksjonen er bare tilgjengelig på den primære telefonen når du bruker håndfriprofilen.
- Denne funksjonen kan være utilgjengelig på enkelte enheter.

Svare på et innkommende anrop

Trykk på taleknappen for å besvare et anrop når du hører tonen for innkommende samtale.

- Hvis du mottar anrop på begge tilkoblede enheter samtidig, kan du bare besvare anropet på den primære telefonen.
- Når du lytter på musikk, stopper musikken under en samtale.

Avslutte en samtale

Trykk på taleknappen for å avslutte en samtale.

Avvise et anrop

Trykk på og hold taleknappen for å avvise et innkommende anrop.

- Hvis du mottar anrop på begge tilkoblede enheter samtidig, kan du bare avvise anropet på den primære telefonen.
- Denne funksjonen er bare tilgjengelig når du bruker håndfriprofilen.

Alternativer under en samtale

Du kan bruke følgende funksjoner under en samtale.

Justere volumet

Trykk på volum opp- eller volum ned-knappen for å justere volumet.

☑ Du vil høre et pip når headsetvolumet når sitt laveste eller høyeste nivå.

Slå av mikrofonen

Trykk på og hold inne volum opp- eller volum ned-knappen for å slå av mikrofonen slik at samtalepartneren ikke kan høre deg. Når mikrofonen er slått av, piper headsettet med jevne mellomrom. Trykk på og hold volum opp- eller volum ned-knappen inne en gang til for å slå på mikrofonen igjen.

Overføre en samtale fra telefonen til headsettet

Trykk på taleknappen for å overføre en samtale fra telefonen til headsettet.

Parkere en samtale

Trykk på og hold taleknappen inne for å sette den aktive samtalen på vent (parkere samtalen).

☑ Denne funksjonen er bare tilgjengelig når du bruker håndfriprofilen.

Besvare samtale nummer to

- Trykk på taleknappen for å avslutte den første samtalen og besvare et nytt anrop.
- Hold inne taleknappen for å parkere den første samtalen og besvare et nytt anrop. Hvis du vil bytte mellom den aktive og den parkerte samtalen, holder du taleknappen inne.

Denne funksjonen er bare tilgjengelig når du bruker håndfriprofilen.

Tilbakestille headsettet

Når headsettet kobles sammen med en enhet, lagres automatisk tilkoblings- og funksjonsinnstillinger, for eksempel Bluetooth-adresse eller -enhetstype på mobiltelefonen.

Hvis du vil tilbakestille tilkoblingsinnstillingene i headsettet:

- I sammenkoblingsmodus holder du inne begge volumknapper og taleknappen samtidig i tre sekunder. Headsettet vil slås på automatisk.

Når du tilbakestiller headsettet, vil alle tilkoblingsinnstillingene i headsettet slettes, og tilkoblingen til telefonen vil gå tapt. For å bruke headsettet må du sammenkoble dem på nytt.

Tillegg

Vanlige spørsmål

Fungerer headsettet med bærbare og stasjonære datamaskiner og PDA-er?	Headsettet vil fungere med enheter som støtter de samme Bluetooth-versjonene og -profilene. For spesifikasjoner, se side 129.
Kan noe forårsake interferens under samtaler når jeg bruker headsettet?	Utstyr som trådløse telefoner og trådløst nettverksutstyr kan forårsake interferens, som vanligvis høres ut som knitring. Du kan redusere eventuell interferens ved å holde headsettet borte fra apparater som bruker eller produserer radiobølger.
Forårsaker headsettet interferens for bilelektronikk, radioer eller datamaskiner?	Headsettet produserer betydelig mindre energi enn en vanlig mobiltelefon. Det avgir også signaler som overholder den internasjonale Bluetooth-standarden. Du kan derfor regne med at headsettet ikke vil forårsake interferens for vanlig forbrukerelektronikk.

Kan andre Bluetooth-telefonbrukere høre samtalene mine?	Når du kobler headsettet sammen med Bluetooth-telefonen, oppretter du en privat kobling mellom bare disse to Bluetooth-enhetene. Den trådløse Bluetooth-teknologien som brukes i headsettet, kan ikke enkelt overvåkes av tredjepart, fordi trådløse Bluetooth-signaler har betydelig lavere radiofrekvenskraft enn den som finnes i en vanlig mobiltelefon.
Hvorfor hører jeg et ekko mens jeg er i en samtale?	Juster headsettvolumet eller flytt til et annet område og prøv på nytt.
Hvordan rengjør jeg headsettet?	Tørk det av med en myk klut.
Headsettet lades ikke helt opp.	Headsettet og reiseladeren kan ha vært feil tilkoblet. Koble laderen fra headsettet, koble den til igjen og lad headsettet.
Jeg kan ikke bruke alle funksjonene som er beskrevet i håndboken.	Tilgjengelige funksjoner kan variere avhengig av den tilkoblede enheten. Hvis headsettet er koblet til to enheter samtidig, er noen funksjoner kanskje ikke tilgjengelig.

Garanti og bytte av deler

Samsung garanterer at dette produktet er fritt for defekter i materiale, design og utførelse i ett år fra den opprinnelige kjøpsdatoen.*

Hvis dette produktet viser seg å være defekt under normal bruk og drift i garantiperioden, må du levere produktet tilbake til forhandleren der det opprinnelig ble kjøpt eller et kvalifisert servicesenter. Ansvaret som hviler på Samsung og Samsungs oppnevnte servicesenter begrenser seg til kostnaden ved reparasjon og/eller bytte av enheten som definert i garantien.

- Garantien gjelder kun den opprinnelige kjøperen.
- En kopi av kvitteringen eller annet kjøpsbevis kreves ved utførelse av service i henhold til denne garantien.
- Garantien er ugyldig hvis serienummer, datakodeetikett eller produktetikett er fjernet, eller hvis produktet har blitt utsatt for fysiske påkjenninger, feil installering, modifikasjon eller reparasjon utført av uautorisert tredjepart.
- Særskilt unntatt fra alle garantier er forbruksdeler med begrenset levetid, som batterier og annet tilbehør.
- Samsung påtar seg intet ansvar for tap eller skade som oppstår under frakt eller forsendelse. Alt reparasjonsarbeid på Samsung-produkter utført av ikke-godkjent tredjepart, gjør alle garantier ugyldige.

---

* Avhengig av region kan garantiens lengde variere.

Spesifikasjoner

Funksjon	Spesifikasjoner og beskrivelse
Bluetooth-versjon	3.0
Profilstøtte	Headsetprofil, håndfriprofil, avansert distribusjonsprofil for lyd
Støtte A2DP-kodek	SBC
Bruksrekkevidde	Opptil 10 meter
Standbytid	Opptil 300 timer*
Taletid	Opptil 8 timer*
Spilletid	Inntil 7 timer*
Ladetid	Ca. 2 timer*

* Den faktiske taletiden kan variere etter telefontype og bruk.

Korrekt avhending av dette produktet

(Avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr)

(Gjelder i land med avfallssortering)

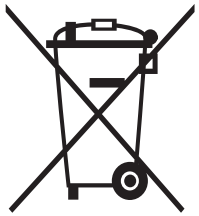
Denne merkingen på produktet, tilbehør eller trykksaker angir at produktet og det elektroniske tilbehøret (som for eksempel lader, headsett og USB-kabel) ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall.

For å hindre potensielle skader på miljøet eller helseskader grunnet ukontrollert avhending av avfall, ber vi om at dette avfallet holdes adskilt fra andre typer avfall og resirkuleres på ansvarlig måte for å fremme bærekraftig gjenbruk av materielle ressurser.

Private forbrukere bør kontakte enten forhandleren som de kjøpte produktet av, eller lokale myndigheter, for detaljer om hvor og hvordan disse artiklene kan resirkuleres på en miljøvennlig måte.

Bedriftsbrukere bør kontakte sin leverandør og undersøke vilkårene i kjøpskontrakten. Dette produktet og det elektroniske tilbehøret skal ikke blandes med annet kommersielt avfall som skal avhendes.

Korrekt avhending av batterier i dette produktet



(Gjelder i land med avfallssortering)

Merkingen på batteriet, håndboken eller emballasjen angir at batteriene i dette produktet ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall ved slutten av sin levetid. Der det er merket, angir de kjemiske symbolene Hg, Cd eller Pb at batteriet inneholder kvikksølv, kadmium eller bly over referansenivåene i EF-direktiv 2006/66.

Batteriet i dette produktet kan ikke skiftes av brukeren selv. Kontakt din nærmeste tjenesteleverandør hvis du vil ha informasjon om skifte av batteri. Ikke forsøk å ta ut eller brenne batteriet. Ikke demonter, knus eller punkter batteriet. Hvis du skal kaste produktet, vil gjenvinningsstasjonen iverksette de tiltakene som er nødvendig for resirkulering og håndtering av produktet, inkludert batteriet.

CE

Samsvarserklæring

Samsung Electronics erklærer at denne enheten samsvarer med de grunnleggende kravene og relevante bestemmelsene i direktiv 1999/5/EF.

Gå til *www.samsung.com/mobile_doc* for å vise samsvarserklæringen.

SAMSUNG
ELECTRONICS

Printed in China
EU C. 06/2014
GH68-34355C Rev.1.2

www.samsung.com